

СТРАХОВАНИЕ
Нина КРАВЧЕНКО
 nina@financiere360.ca
 • жизнь • здоровье • путешествия
 • REER, CELI, REEE, RAP
514-814-4978
 Новый офис в DOWN TOWN!
 5455 Avenue de Gaspé Suite 710, Montréal, QC, H2T 3B3
 Работаем с 25 страховыми компаниями в Канаде

Жилая & коммерческая недвижимость
 Ваша цель агент по недвижимости
Фатима Лифанова
 lifanovafatima@hotmail.com
 (514) 825-8048 (514) 696-7700

СТРАХОВАНИЕ
 ПРОФЕССИОНАЛЬНО И ДОСТУПНО
АРТЕМ РОТОВ
 консультант по страхованию и инвестициям
 M.Sc.FIN., MBA
 | Покупка дома и ипотека | Визит гостей и путешествия | СТРАХОВАНИЕ жизни, здоровья | Пенсия | Инвестиции |
514-602-5250
 a.rotov@finadviser.ca

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ 24 АПРЕЛЯ – 30 АПРЕЛЯ 2020
 №17 2020г. CMG
 514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com/current-issue.pdf |

Если вы подозреваете, что могли заразиться коронавирусом, то вам следует звонить по телефону: 1 877 644-4545

СТРАХОВАНИЕ
Димка Петрова
 страховой брокер
 832, Blvd. Decarie suite 104 H4L 3L9
 тел: **514-920-0990**
 Не страйтесь, пока не позвонили мне
АВТОМОБИЛИ
ДОМ И ИМУЩЕСТВО
ЖИЗНЬ И ЗДОРОВЬЕ
MEDICARE ВИЗИТЕРОВ
 petrovadimka@yahoo.ca
 fax: 514-807-4381

Multi-Prêts HYPOTHÈQUES ИПОТЕКА
 У Вас вопросы - у меня решения!
 • предквалификация
 • покупка недвижимости
 • рефинансирование
 • консолидация долгов
Наталья АРМАН
 Courtier hypothécaire
 narman@multi-prets.com
514.402-2216

100% защита ваших интересов!
 CENTURY 21
Лев ГОЛБЕРГ
 брокер по недвижимости
514-889-3595

VENDU
Vendirect.ca
КОМИССИЯ
 всего от **1%**
 SERVICE COMPLET MLS® et Centris®
Ирина ДОРОХОВА
 Courtier immobilier résidentiel et commercial
 idorohova@vendirect.ca
514-743-7570
 MLS® CENTRIS.ca

САМОЕ ДОРОГОЕ нуждается в защите!
 • авто
 • жильё
 • жизнь
 • путешествия
514-515-5133
ГЕННАДИЙ КРИСТЕЛ
 СТРАХОВАНИЕ

ПРОДАЖА И ПОКУПКА НЕДВИЖИМОСТИ
RE/MAX
 remax-quebec.com
 HAUTE PERFORMANCE INC.
 B. Com L.L.B.
Ольга БАТУРИНА
 Residential Real Estate Broker
(514) 501-6846
 olga.baturina@remax-quebec.com

CENTURY 21
ИРИНА ГОСТРАЯ
 Брокер по недвижимости
 (Real Estate Broker)
irgostr@gmail.com
438-492-5599

Sutton cloderm inc.
ЕКАТЕРИНА КИРЮХИНА
 Real Estate Broker / Courtier immobilier
 ВСЕ, ЧТО СВЯЗАНО С НЕДВИЖИМОСТЬЮ!
 С командой надежных профессионалов любая сделка с недвижимостью станет успешной!
 ekaterinaimmo@gmail.com
514-730-5839

CLINIQUE DENTAIRE QUEEN MARY
Dr. Marc Weizman ВСЕ ВИДЫ УСЛУГ
 • Имплантация • Протезирование • Реставрация зубов
 • Лечение зубов и десен • Хирургия
 • Эстетическая стоматология и отбеливание
 НОВЫЕ ЦЕНЫ НА УСЛУГИ
 3766 Queen Mary, Montreal, H3V 1A6
 dentalsnowdon@yahoo.ca
(514) 484-3718
 ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
 РУССКОГОВОРЯЩИЙ ПЕРСОНАЛ

www.courtiersmultiplus.com
Владлен КОРМАКОВ
 Независимый страховой брокер
 Надежная страховка и жизнь - иногда равнозначные понятия
СТРАХОВАНИЕ
 • Автомобилей
 • Имущества • Домов
 Ваш брокер - наилучший источник информации и ваша лучшая страховка
 • Tel : (514) 453-8484 •
 k.vladlen@gmail.com
 www.vladlenkormakov.ca

Timan & Associates

Профессиональный
опыт работы более
20 лет

- Налоговые декларации для частных лиц и корпораций, проверка и исправление деклараций прошлых лет
- Начисление зарплаты, расчёт дивидендов, годовые отчёты T4/Relevé-1, T4A, T5/Relevé-3
- Бухгалтерские услуги, декларации TPS/TVQ, финансовые отчёты
- Консультации по вопросам RRSP вложений, инвестиций, финансовое планирование
- Регистрация компаний и индивидуальных предпринимателей

514-331-1482 | info@timan-associates.com

Дорогие друзья!

Надеемся, что в это нелёгкое время вы и ваши близкие по-прежнему здоровы, полны энергии и оптимизма и, конечно же, соблюдаете карантин.

Мы в **Timan & Associates**, следуя рекомендациям властей, **перешли на удалённую работу**. Здоровье и безопасность наших сотрудников и клиентов для нас превыше всего, но мы осознаём, что вы можете быть обеспокоены финансовыми последствиями текущей ситуации. Поэтому мы **продолжаем работать в обычном режиме** с целью не задерживать подачу ваших налоговых деклараций.

Наш офис закрыт для личных встреч, но **бизнес не останавливается**. Мы отвечаем на телефонные звонки, получаем и отправляем документы в электронном формате. Если у вас по каким-либо причинам нет возможности осканировать документы, **вы можете подвезти их в офис** и оставить в почтовом ящике, предварительно сообщив нам об этом.

Срок уплаты налогов продлён, однако мы рекомендуем вам не откладывать с подачей ваших налоговых деклараций. Налоговые возвраты от Revenue Canada и Quebec поступают в течение нескольких дней с момента отправки, а если ваша ситуация предполагает уплату налогов, то вы сможете заранее спланировать эти выплаты до установленного срока.

Пишите или звоните нам с любыми вопросами, которые у вас возникают.

Не падайте духом и будьте здоровы!

450 Decarie Boulevard, Saint-Laurent, QC H4L 3K9

www.timan-associates.com

жилая & коммерческая недвижимость

агент по недвижимости

Фатима Лифанова

lifanovafatima@hotmail.com

Влюбленный в свое дело риэлтор широкого профиля, свободно владеющий русским, французским и английским языками, делает все возможное для русско-язычных клиентов, желающих инвестировать, жить и наслаждаться жизнью.

Ваша цель
RE/MAX по МАХИМУ?

Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome
de Re/Max Quebec inc.

(514) 825-8048 (514) 696-7700

ESSOR ASSURANCES

СТРАХОВАНИЕ

60 ЛЕТ НА РЫНКЕ!

Ваш брокер
Габриела МАСТЕРОВА
gabriela.masterova@essor.ca

ДОМА
АВТОМОБИЛИ
ИМУЩЕСТВО

БОЛЕЕ 14 ФИЛИАЛОВ В КВЕБЕКЕ

(514) 457-5000 ext. 30162 www.essor.ca

Prêt à explorer toutes vos options de financement hypothécaire?

TD On est prêts pour vous

► Posez-moi vos questions

Valentina Foïu
Spécialiste hypothécaire mobile
Langues parlées : Russe et Roumain
Tél. : 514-998-8463 | Téléc. : 1-844-567-7530
valentina.foiu@td.com

MAXEL-AUTO АВТОМАСТЕРСКАЯ

393B Norman
Lachine, QC H8R 1A3

- Диагностика и ремонт ходовой и тормозной системы
- Работы по механике и электрике
- Смена масла
- Замена лобовых стекол
- Антикоррозийная обработка
- Шиномонтаж и балансировка
- Сезонное хранение колес
- Компьютерная диагностика
- Проверка Check Engine
- Сварка и ремонт выхлопной системы
- Заправка кондиционеров
- Установка дистанционного запуска двигателя

Гарантия на работу и запчасти

514-993-5227
514-431-6636

Принимаются MasterCard, Visa, Interac

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

№ 17 2020г.

24 АПРЕЛЯ – 30 АПРЕЛЯ 2020

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com/current-issue.pdf |

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

МАЛЫЙ БИЗНЕС ТРЕБУЕТ ЛЬГОТ ДЛЯ ОПЛАТЫ АРЕНДЫ

**Если вы подозреваете,
что могли заразиться коронавирусом,
то вам следует звонить по телефону:
1 877 644-4545**

Согласно новому исследованию, подавляющее большинство владельцев малых и средних предприятий в Канаде (МСП) считают, что федеральное правительство должно предоставить им субсидии или льготы для оплаты аренды.

91% предпринимателей предпочли бы подобные меры вместо кредитов и налоговых отсрочек.

Таковы результаты опроса канадской Федерации независимого бизнеса (FCEI). В нее входит около 110 000 компаний по всей стране.

По данным FCEI, только каждый пятый бизнес в настоящее время работает на полную мощность, и повсеместно предприниматели говорят о значительном снижении доходов.

«Более половины МСП заявляют, что не могут позволить себе внести майскую арендную плату без дополнительной финансовой помощи, и четверть из них не смогли заплатить даже за апрель», - говорится в заявлении Федерации.

Премьер-министр Джастин Трюдо объявил на прошлой неделе о создании программы помощи бизнесу с выплатой аренды, однако детали пока неизвестны.

По данным FCEI, только 37% предприятий смогут полностью выплачивать аренду во время пандемии.

«На данный момент отсрочки аренды недостаточно. Предприятия нужно освободить от выплаты большей части стоимости аренды. Это правительства провинций распорядились закрыть многие МСП, поэтому необходимы меры, чтобы помочь владельцам бизнеса платить арендную плату до тех пор, пока продолжается карантин в связи с COVID-19», - заявил Франсуа Винсен, вице-президент FCEI.

Меня рекомендуют друзьям!

Vendirect.ca
agence immobilière



**ПОКУПКА
ПРОДАЖА
ЖИЛЬЯ
И ДОХОДНЫХ ДОМОВ**

**Ольга
Успенская**
courtier immobilier

Опыт работы более 20 лет

514-999-9260

Все новости о недвижимости:
www.RussianRealtorMontreal.com

Добро пожаловать!
Мариса и Аркадий
ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ
рады предложить вам услуги в Монреале и Лавале
как постоянно, так и на короткий срок



Ваши родители или родственники пенсионного
возраста обретут у нас домашний уют и
профессиональное медицинское обслуживание.

К вашим услугам:

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание (K)
- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

514-735-8523

tiratcarmel@live.com
www.manoirstclaudes.com
www.tiratcarmel.com

TIRAT CARMEL

5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4
(район Jewish General Hospital)

MANOIR ST-CLAUDE

171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5
(рядом Cartier и парк)



Виталий ГУМЕНЮК
НОТАРИУС

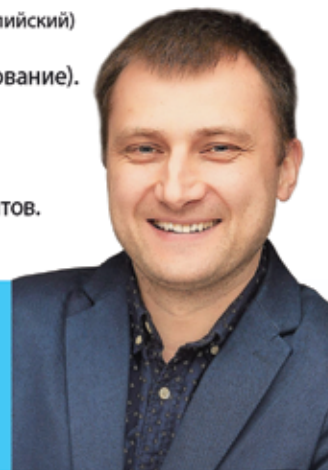
(украинский, русский, французский, английский)

- Сделки с недвижимостью (покупка, рефинансирование).
- Наследство. Завещания.
- Регистрация браков. Брачные контракты.
- Мандаты и доверенности.
- Нотариальное заверение и легализация документов.
- Юридические консультации.

514.748.6539
(доп. 23)

vgumeniuk@notarius.net

665, boulevard Décarie
Montréal (Saint-Laurent), Qc H4L 3L3



Metro Du Collège



ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ
ПО НЕДВИЖИМОСТИ

Решения для любых
ситуаций, включая
банкротство

- Ипотека
- Низкий процент
- Консолидация
долгов
- Частный кредит
- Flip и т.д.

ФИНАНСИРОВАНИЕ

ПОКУПКА - ПРОДАЖА
ОЦЕНКА



129000\$ + taxes

Продаётся рентабельный
магазин на Décarie



179000\$

Продается дом в Laval, 3
спальни, 110 м2

MAKSYM DANYLOV
Courtier immobilier

514.601.1691

www.maximmo.ca
immodanylov@gmail.com

С нами
не заскучаешь!

На карантине с Kartina TV

14 дней
бесплатно!



200 КАНАЛОВ
из России, Украины, стран СНГ и Израиля

АРХИВ ПЕРЕДАЧ
14 дней

ВИДЕОТЕКА
30 000 фильмов

5136 Boulevard Décarie, Montréal
Рядом с рестораном Le Georgia

KartinaCanada.com | 1 844 477 8788



Новым клиентам
при годовой подписке
приставка в подарок!



СТРАХОВАНИЕ

ПРОФЕССИОНАЛЬНО И ДОСТУПНО

АРТЕМ РОТОВ

консультант по страхованию и инвестициям
M.SC.FIN., MBA

Когда я вам нужен?

- Покупка дома и ипотека
- Визит гостей и путешествия
- СТРАХОВАНИЕ жизни, здоровья
- ПЕНСИЯ
- Инвестиции

514-602-5250

a.rotov@finadviser.ca



Мы рады встрече с вами!

Суббота – 11:00
Понедельник – 18:30
Среда – 18:30

4255 Wellington, Suite 110
Verdun, Qc, H4G 1V9, ☎ De l'Église

514-679-4551

www.theholyltrinity.ca

Прогноз погоды. МОНРЕАЛЬ. 24 АПРЕЛЯ – 30 АПРЕЛЯ 2020г.

Пт 24.04  +8	Сб 25.04  +10	Вс 26.04  +8	Пн 27.04  +9	Вт 28.04  +8	Ср 29.04  +10	Чт 30.04  +10
---	--	---	--	---	--	--

О ЧЕМ ПИШУТ.

МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР



nos partenaires
our partners

Дельфина Шайе и Венсан Борденав | Le Figaro

Иммунитет после COVID-19 остается под вопросом

«(...) Можно ли снова заболеть после первого заражения Sars-Cov-2, вирусом COVID-19? Профессор Жан-Франсуа Дельфресси, президент Ученого совета, на прошлой неделе в интервью итальянской ежедневной газете La Repubblica хладнокровно заявил, что «продолжительность жизни антител, защищающих от COVID-19, очень коротка». Через несколько дней во время слушаний в Сенате иммунолог добавил, что «могут возникнуть явления реактивации», сообщает Le Figaro.

«Гипотеза о том, что выздоровевшие люди остаются уязвимыми к новому коронавирусу, чего, похоже, опасается профессор Дельфресси, ставит под вопрос целесообразность «паспортов иммунитета», которые некоторые страны хотят выдать бывшим больным, чтобы те могли свободно передвигаться. Прежде всего, такая гипотеза уменьшает шансы на приобретение коллективного иммунитета», - говорится в статье.

«(...) Поскольку Sars-Cov-2 является совершенно новым вирусом, следует признать, что мы еще не знаем, будут ли

иммунизированы все инфицированные люди, особенно те, у кого не было симптомов, не знаем мы и того, на каком уровне это произойдет и на какой период времени», - предупреждает Марк Элуа, руководитель лаборатории по обнаружению патогенов в Институте Пастера.

«(...) Исследование, недавно опубликованное на сайте MedRxiv (еще не подтвержденное научным советом), подняло еще один вопрос. Ученые из Фуданьского университета в Шанхае изучили сыворотку крови 175 выздоравливающих больных. По данным их исследования, у подавляющего большинства вырабатывались антитела через 10-15 дней после появления симптомов. Однако у 30% из них уровень антител оказался особенно низким, а у 10 пациентов уровень был нулевым, - указывает издание. «Пациенты вышли из больницы вылеченным, вполне вероятно, что в борьбе с вирусом участвуют другие аспекты иммунного ответа», - отмечается в ученой заметке Национального института здравоохранения и медицинских исследований.

«(...) Кроме этого, шанхайское исследование позволяет сделать вывод о том, что пожилые пациенты (которых, как известно, это заболевает поражает особенно сильно) имеют самые высокие уровни антител. Означает ли это, что люди с незначительными или отсутствующими

симптомами не защищены от повторного заражения? - задумывается издание. - Арно Морис, ведущий научный сотрудник Института интегративной клеточной биологии, в этом сомневается: «Как правило, встреча с вирусом вызывает реакцию памяти, которая станет предохранителем в будущем», - говорит он. - Сам факт того, что в крови не обнаружены антитела, не означает, что организм не сможет защитить себя в случае повторного заражения».

«Последняя причина для беспокойства: есть люди, у которых после выздоровления повторно обнаруживается вирус. Такие примеры описывались в Южной Корее и Китае. По мнению экспертов, вполне вероятно, что это явное «повторное заражение» на самом деле связано с границей погрешности тестов на коронавирус», - указывает Le Figaro.

«Возможно также, что у этих людей во время фазы выздоровления произошел отскок вирусной нагрузки (иными словами, вновь проявились остатки не искорененного вируса)», - подчеркивает Этьен Декроли, ведущий научный сотрудник Национального научно-исследовательского центра в лаборатории Структуры и функций биологических макромолекул в Марселе.

Источник: Le Figaro

Дайсукэ Вакабаяши, Дэйви Альба и Марк Трейси | The New York Times

Билл Гейтс, расходящийся с Трампом во мнении о коронавирусе, становится мишенью для правого крыла

«В речи, произнесенной в 2015 году, Билл Гейтс предупредил, что наибольшим риском для человечества является не ядерная война, а инфекционный вирус, который может угрожать жизни миллионов людей. Та речь всплыла в последние недели, получив 25 млн новых просмотров на YouTube - но не в том контексте, в каком, вероятно, хотел Гейтс. Противники вакцинирования, члены QAnon, группы, поддерживающей теории заговора, и критики из правого лагеря ухватились за это видео как за доказательство того, что один из самых богатых людей в

мире планировал использовать пандемию, чтобы захватить контроль над глобальной системой здравоохранения», - пишет The New York Times.

«64-летний Гейтс, соучредитель Microsoft, ставший филантропом, превратился в звезду множества теорий заговора о вспышке коронавируса. В постах на YouTube, Facebook и Twitter его ложно изображают как создателя COVID-19, как спекулянта, который хочет извлечь выгоду из противовирусной вакцины, и как участника подлого заговора, нацеленного на использование болезни, чтобы

выбравать или установить наблюдение за населением планеты, - говорится в статье. - Подобные дикие предположения обрели популярность у таких консервативных экспертов, как Лора Ингрэм, и противников вакцинирования, таких как Роберт Ф. Кеннеди-младший, на фоне того, как Гейтс выступил в роли открытого противовеса президенту Трампу в отношении коронавируса. В течение недель Гейтс появлялся на телевидении, на страницах газет и на форумах Reddit, призывая к политике «оставься дома», расширению тестирования и разработке вакцины. И, не называя Трампа, он подвергал критике политику президента, в том числе предпринятый на прошлой неделе шаг по сворачиванию финансирования Всемирной организации здравоохранения».

Источник: The New York Times

О ЧЕМ ПИШУТ.

МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР



nos partenaires
our partners

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

Себастьян Фалетти | Le Figaro

3

Загадочное исчезновение Ким Чен Ына

(...) «День Солнца» блистал отсутствием Ким Чен Ына в мемориальном дворце Кумсусан, где лежит забальзамированный труп Ким Ир Сена. 15 апреля он не председательствовал на торжественной церемонии в честь дня рождения своего покойного деда, основателя единственной в мире «коммунистической» династии. Отсутствие «верховного лидера» в самый важный день северо-корейского календаря в разгар пандемии коронавируса насторожило государственные канцелярии и экспертов. «Это нелепо. В этом есть что-то аномальное», - считает Чон Сон Чан, тонкий знаток северокорейских тайн из Института Сеонг в Сеуле. Официальная ежедневная газета «Нодонсинмун» осветила церемонию минимально, что дало новую пищу для спекуляций по поводу состояния здоровья 30-летнего лидера режима, склонного к секретности», - пишет корреспондент Le Figaro в Сеуле Себастьян Фалетти.

«Во вторник CNN, опираясь на неназванный официальный источник в США, поднял по тревоге новостные организации по всему миру, заявив, что здоровье Кима

«находится в серьезной опасности» после того, как он перенес операцию на сердце», - говорится в статье.

«(...) В Сеуле власти и эксперты очень осторожны с выводами. «Никакого особого движения в Северной Корее обнаружено не было», - заявили в резиденции президента Южной Кореи Мун Чжэ Ина, решительного сторонника диалога с Пхеньяном. Один высокопоставленный южнокорейский чиновник на условиях анонимности даже опроверг информацию, представленную CNN. Публичное «исчезновение» Кима после заседания Политбюро 11 апреля выявляет аномалию в верхах режима, но его серьезность может быть меньшей, чем предполагает американский телеканал, считает эксперт. «У Кима, конечно, были осложнения со здоровьем, но не настолько тяжелые. Он продолжает управлять текущими делами, даже если не может появляться на публике», - утверждает Чон Сон Чан.

«(...) Для рода Кимов сердечно-сосудистые заболевания являются наследственной слабостью. Ким Чен Ын, будучи любителем выпивки, сигарет, хорошей еды и сыра с юных лет, проведенных в Швейцарии, относится к группе риска, сюда следует добавить фактор геополитической нестабильности будущего этого режима, наделенного ядерным оружием. Его внезапное исчезновение способно открыть в Пхеньяне новый цикл неопределенности, в то время как его потомки находятся в детском возрасте,

и официально ни один из них не был назначен преемником. По мнению экспертов, в выгодном положении для того, чтобы принять эстафету, находится его младшая сестра Ким Ё Чжон», - отмечает автор статьи.

«Способность иностранных спецслужб перехватывать столь секретную информацию, как сведения о хирургической операции, вызывает скептическое отношение у некоторых специалистов, - говорится в публикации. «Только первый ближний круг Кима, включая его сестру, мог знать о таком хирургическом вмешательстве. Я сомневаюсь, что Вашингтон может выяснить это так быстро», - отмечает Ли Миньюн, бывший аналитик американских служб.

«Для изучения государства-изгоя Соединенные Штаты используют мощные шпионские подслушивающие устройства и спутники, но им трудно получить доступ к информации из первых рук, опираясь на источники внутри режима, живущего на осадном положении с 1953 года. «На данном этапе самым мудрым решением было бы дожидаться официальных сигналов от Пхеньяна», - считает Ли. В декабре 2011 года власти официально объявили о смерти Ким Чен Ира через два дня после его кончины. Исчезновение Ким Чен Ына на несколько недель или намеки на его здоровье в официальной прессе стали бы зримыми показателями», - резюмирует Себастьян Фалетти.

Источник: Le Figaro

Маркус Бекер | Der Spiegel

4

ВОЗ обвиняет правительства в серьезных упущениях

«Всемирная организация здравоохранения обороняется: по информации Der Spiegel, в преддверии встречи министров здравоохранения G20 организация раскритиковала правительства - и потребовала больше денег».

«В настоящий момент у ВОЗ дела идут, мягко говоря, не хорошо, - отмечает журналист Маркус Бекер. - Не только потому, что Дональд Трамп сделал организацию козлом отпущения из-за собственных неудач и перекрыл ей денежный кран, но и потому что маневр американского президента поставил в центр внимания слабые стороны ВОЗ».

В программном документе, составленном ВОЗ в преддверии видеоконференции министров здравоохранения G20 в воскресенье, «организация обвиняет правительства мира в серьезных упущениях в принятии мер по предупреждению пандемии, требует увеличения инвестиций и подчеркивает свою ведущую роль в мировой борьбе с эпидемическими заболеваниями», передает издание.

«Большинство стран мира подготовлены к эпидемиям

плохо или посредственно, говорится в 16-страничном документе, имеющемся в распоряжении Der Spiegel. Только треть стран способны обнаруживать вспышки эпидемий и реагировать на них, но возможности оказывать базовые услуги «ограничены» даже в высокоразвитых системах здравоохранения. В бедных странах с более слабыми системами здравоохранения последствия пандемии коронавируса будут «катастрофическими», предостерегает ВОЗ».

«Далее следует длинный список обвинений в адрес правительств, - передает издание. - Наблюдается недостаток квалифицированных сотрудников и инфраструктуры в системах здравоохранения; оказывается недостаточное противодействие ложной информации и научно не обоснованным высказываниям, в частности в социальных сетях; отсутствуют надежные цепочки поставок и логистика для срочного приобретения медицинского оборудования; не хватает инвестиций в исследование возбудителей заболеваний; наблюдаются недостатки в учете данных и их сопоставлении на международном уровне; международное сотрудничество функционирует плохо, прежде всего «потому, что ВОЗ не дает возможность осуществлять координацию и кооперацию». «Это открытый ответный упрек в адрес Трампа и других критиков, в последнее время нападавших на ВОЗ», - отмечает издание.

«Об этих недостатках многочисленные эксперты и организации предупреждали давно, подчеркивает ВОЗ. Еще

в сентябре 2019 года на Генеральной Ассамблее ООН был представлен отчет, предостерегающий о возможности пандемии. Но ничего предпринято не было».

«На пандемию Covid-19 мир должен отреагировать как минимум так же решительно, как на финансовый кризис 2008 года, требует ВОЗ. Так, Международный валютный фонд (МВФ) в будущем может учитывать состояние национальных систем здравоохранения в качестве экономического фактора. Также необходимо создать мировой запас медицинского оборудования и активнее вести исследования возбудителей заболеваний. К тому же ВОЗ предлагает создать «мобильные медицинские бригады», которые можно было бы в короткие сроки отправлять в очаги эпидемий по всему миру. Они были бы своего рода «голубыми касками» в борьбе с эпидемиями», - говорится в статье.

«После того, как Трамп лишил ВОЗ финансирования, организацию, по крайней мере на словах, поддержали в разных регионах мира. Евросоюз, правительство ФРГ, а также Россия и Китай резко раскритиковали шаг президента США. Политик из партии СДПГ Рольф Мютценх и вовсе назвал Трампа «угрозой здоровью человечества». Но насколько широкой будет поддержка ВОЗ, когда речь пойдет о конкретных и, возможно, дорогих мерах, покажет время», - заключает Der Spiegel.

Источник: Der Spiegel

СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА

Dr. Igor PROSKUROVSKY

Член Ордена дантистов Квебека

Член Ассоциации стоматологов Квебека

ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ
НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ, ТЕХНОЛОГИИ

INVISALIGN® - ИСПРАВЛЕНИЕ ПРИКУСА БЕЗ БРЕКЕТОВ

Decarie Square -
6900 Decarie Blvd, Suite 222
Cote St-Luc, QC H3X 2T8

Namur

Бесплатная парковка

20 лет опыта в Израиле и Канаде



(514) 735-5588

WWW.IPRODENT.CA



ЛЮБЫЕ КОМПЬЮТЕРНЫЕ УСЛУГИ! БЫСТРО, ЭФФЕКТИВНО И НЕДОРОГО!

Компания **ARTECH**
предлагает услуги

по ремонту, настройке
и продаже компьютеров

- выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт
- настройка быстрого действия и чистка от вирусов
 - продажа ноутбуков, PC и комплектующих
 - установка, настройка и поддержка сетей

514 295-2099 /Тигран/



СТРЕМИТЕСЬ К СНИЖЕНИЮ РИСКА РАСПРОСТРАНЕНИЯ КОРОНАВИРУСА

ПРИНИМАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА РАСПРОСТРАНЕНИЯ КОРОНАВИРУСА COVID-19:



Следуйте инструкциям
ваших местных представителей
здравоохранения



Чаще мойте руки
водой с мылом в течение
от 20 секунд и более



Пользуйтесь дезинфицирующим
средством для рук на основе спирта,
если нет доступа к воде и мылу
на месте нахождения



Избегайте
прикосновений
к глазам,
носу и рту



Избегайте
близких контактов
с заболевшими



Кашляйте и
чихайте в локоть,
а не в ладонь



Проводите больше времени дома,
а если вы вынуждены выйти -
соблюдайте инструкции
по социальному дистанцированию
(около 2х метров)

СИМПТОМЫ

Симптомы
коронавируса могут быть
очень слабыми или тяжёлыми,
их инкубационный период – 14 дней.



ТЕМПЕРАТУРА
(38°C и выше)



КАШЕЛЬ



ТРУДНОСТИ ДЫХАНИЯ



Оставайтесь дома
в изоляции,
чтобы не заразить
других людей



Не посещайте
пожилых или людей
с проблемами со здоровьем,
поскольку они
находятся в зоне риска
и предрасположены
в более серьёзному
протеканию заболевания



Предварительно свяжитесь
по телефону
со специалистом,
либо позвоните
в местный орган
здравоохранения.



Если ваше состояние
ухудшается,
немедленно позвоните
вашему доктору
или в местный орган
здравоохранения
и следуйте их инструкциям

ЧТОБЫ ПОЛУЧИТЬ БОЛЬШЕ ИНФОРМАЦИИ ПО COVID-19, ЗВОНИТЕ:



1-833-784-4397



canada.ca/le-coronavirus



Agence de la santé
publique du Canada

Public Health
Agency of Canada

Canada



www.naturesante.ca

...Votre magasin d'aliment naturel

Доставка заказов на дом

Удобное расположение
5006 Queen-Mary Rd,
Montreal, QC, Canada

514.738.4638

Snowdon.

Предлагаем более 7000 наименований продуктов по самым конкурентным ценам от органического хлеба, муки, молока, кошерных закусок до витаминов, натуральной косметики, продуктов для бодибилдинга, неаллергичных чистящих средств и пр.

В магазине несколько раз в неделю работает русскоговорящий консультант



Из-за текущей ситуации
наш магазин открыт в
СОКРАЩЕННЫЕ ЧАСЫ РАБОТЫ:

- с понедельника по пятницу:
с 10:00 до 19:00
- суббота: с 11:00 до 17:00
- воскресенье: закрыто

Жидкая морская соль MARPHYL, 118мм

100% натуральная жидкая морская соль MARPHYL® позволит вам снизить потребление натрия без ущерба вкусовых свойств пищи. Наш уникальный метод сбора урожая помогает сохранить многие природные микроэлементы (кальций, магний, калий, железо, медь, цинк и натрий и др.), которые легко усваиваются организмом человека и обеспечивают множество терапевтических преимуществ.

- Содержит 9,88% натрия (на 75% меньше натрия, чем наша обычная морская соль)
- Высокое содержание питательных веществ и минералов
- 100% натуральный
- Собран и упакован на острове Ванкувер, Британская Колумбия, Канада
- Веганский - экологически чистый - без ГМО

Морская соль естественным образом присутствует в океане и содержит много важных питательных веществ и минералов, таких как кальций, магний, калий, железо, медь, цинк и натрий и многие другие. Эти природные питательные вещества и минералы являются ценными для здорового функционирования организма. Морская соль содержит более 80 минералов, а столовая - от 2 до 3 минералов. Жидкая Морская Соль позволяет вам использовать меньше соли в еде, потому что ее легче растворить. Он идеально подходит для салатов, тушеных блюд, блюд жаркого, как аромат попкорна и как приправа к столу.

Мы настоятельно рекомендуем оставаться дома и быть в безопасности,
наш приоритет сейчас – ОНЛАЙН-ДОСТАВКА!

Доставка заказов на дом

5006 Queen-Mary Rd,
Montreal, QC, Canada

metro Snowdon
Queen-Mary Rd Queen-Mary Rd



НАТУРОПАТИЧЕСКАЯ КЛИНИКА ПО СНИЖЕНИЮ ВЕСА И ОМОЛОЖЕНИЮ
CLINIQUE D'AMAIGRISSEMENT, ANTI-ÂGE ET DE SANTÉ NATURELLE/ WEIGHT LOSS, ANTI-AGE AND NATURAL HEALTH CLINIC

5500, Sherbrooke Est
Montréal, QC, H1N5L5
www.medicalspamontreal.com
514-998-0998 ext.2

5725, avenue De Monkland
Montréal, QC, H4A1E7
www.911slim.com
514-998-0998 ext.1

10-A Salaberry Sud Ave,
Chateauguay, QC, J6J5E8
www.medicalsparivesud.com
514-998-0998 ext.3

АПРЕЛЬ НА КАРАНТИНЕ с IDEAL BODY MEDICAL SPA

УВАЖАЕМЫЕ КЛИЕНТЫ! В СООТВЕТСТВИИ С ГОСУДАРСТВЕННЫМИ ПОСТАНОВЛЕНИЯМИ, ВСЕ ОТДЕЛЕНИЯ КЛИНИКИ IDEAL BODY ЗАКРЫТЫ ДЛЯ РАБОТЫ В ОБЫЧНОМ РЕЖИМЕ ДО 4 МАЯ 2020 ГОДА!

В ОТДЕЛЕНИИ МОНКЛАНД ПРОВОДИТСЯ ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПРИЕМ ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ ДЛЯ ПРОЦЕДУРЫ IV ТЕРАПИИ

IV ТЕРАПИЯ
Внутривенная терапия для укрепления иммунной системы высокими дозами витамина С в сочетании с минералами.

БОТОКС
BOTULINIUM TOXIN
20 единиц **140\$**

ФИЛЛЕРЫ
ГИАЛУРОНОВАЯ КИСЛОТА
от **289\$**

СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ RIVAGE.SHOP
Скидка 20% на всю продукцию Rivage онлайн!
Идеален для тех, кто ищет очень мягкий и естественный уход.

ПРИ ПОКУПKE 1 ml ГИАЛУРОНОВОЙ КИСЛОТЫ БОТОКС 20 ЕД В ПОДАРОК!

ОБУЧЕНИЕ ОНЛАЙН IDEAL BODY CLINIC ACADEMY
idealbeautyschool.com
Мы готовим специалистов по общему оздоровлению организма и косметологии, отбеливанию зубов, наращиванию ресниц и другим дисциплинам.
МЕЖДУНАРОДНО ПРИЗНАННОЕ ОБУЧЕНИЕ

PROFOUND BODY
1 зона **2000\$ 3500\$**
2 зоны **2450\$**

МИКРОИГЛЫ
Подтягивает дряблую кожу, убирает целлюлит, уменьшает двойной подбородок

Только сертифицированные специалисты
Только разрешенные Минздравом Канады препараты
пн.-пт. 8:00-21:00; сб. 8:00-18:00

Fotona
Sculptra
oxygeneix

Dysport
Slimwave
LPG endermologie

Juvederm
Restylane
Profound

capella Head First
TEOXANE
coolsculpting

TEOSYAL
EFFICIENT + SAFE + LONG LASTING
SkinMedica
RIVAGE belkya

Alma Lasers
Wellbeing Through Technology
Botox Cosmetic

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ www.911spamedical.com 514.998.0998, 514.558.1571

СОВЕРШЕНСТВУ – ВРЕМЯ! СКИДКАМ – ЧАС!



2020 NX 300		
Процентная ставка на аренду от 0,9% * на 36 месяцев	Оплата раз в 2 недели от 198 \$ с начальный взнос - 6 142 \$	Delivery credits до 1 500 \$ ^А
Стоимость автомобиля 45,557 \$		
Выплаты и стоимость автомобиля включают Delivery credit 1500 \$ ^А , 48000 км/на срок использования; затем 0,20\$ за каждый доп. км.		

2020 UX 250		
Процентная ставка на аренду от 2,9% * на 36 месяцев	Оплата раз в 2 недели от 188 \$ с начальный взнос - 6 020 \$	Delivery credits до 1 000 \$ ^А
Стоимость автомобиля 41,707 \$		
Выплаты и стоимость автомобиля включают Delivery credit 1000 \$ ^А , 48000 км/на срок использования; затем 0,20\$ за каждый доп. км.		



Начни поиск своего LEXUS с нового приложения Lexus App



Signature Package shown

Premium Package shown

AWD
ALL-WHEEL DRIVE

Концерны LEXUS в Монреале / LEXUSMONTREAL.CA

Предложение продлено до 30 апреля 2020 года. Договоритесь о встрече с вашим представителем уже сегодня.

LEXUS GABRIEL BROSSARD
www.lexusgabrielbrossard.com

450 923 7777 5770, boulevard Taschereau, Brossard, QC J4W 1M6
Помощь в финансировании. Финансовый директор Инна Харитоновна ext. 3035
Подержанные автомобили. Информация по-русски ext. 3021

* Delivery credits предоставляются при покупке или аренде нового автомобиля Lexus 2019 или 2020 года определенной модели, имеющейся в наличии у канадского дилера, и будут вычитаться из окончательной утверждённой стоимости после добавления налогов. Автомобиль должен быть приобретён/взят в аренду, зарегистрирован и доставлен до 10 апреля 2020.
** Предложение по аренде предоставляется Финансовым Службам Lexus и должно быть одобрено кредитованием.
*** Пример аренды модели NX 300 AWD 2020 (включая "T" полный комплект 45557\$ (включая кредит 1500\$ включены) на период оплаты за 36 месяцев с годовой процентной ставкой 0,9%: общая стоимость платежей 78, каждые 2 недели по 198\$ (1500\$ Delivery credit включены) с начальным взносом 6142\$ или эквивалентом, без гарантийного взноса 0\$. Первый взнос обязательен при подписании контракта аренды, но сумма не вычитается из стоимости, возвращаемой на новые шины (155) и соответствующие налоговые сборы. Остаток контракта ограничен 48000км, за каждые дополнительные километр взимается оплата 0,20\$. Налоговые сборы, регистрационные номера и сборы не включены.
Пример аренды модели 2020 UX 250 (включая "T" полный комплект 41707\$ (включая кредит 1000\$ включены) на период оплаты за 36 месяцев с годовой процентной ставкой 2,9%: общая стоимость платежей 78, каждые 2 недели по 188\$ (1000\$ Delivery credit включены) с начальным взносом 6020\$ или эквивалентом, без гарантийного взноса 0\$. Первый взнос обязательен при подписании контракта аренды, но сумма не вычитается из стоимости, возвращаемой на новые шины (155) и соответствующие налоговые сборы. Остаток контракта ограничен 48000км, за каждые дополнительные километр взимается оплата 0,20\$. Налоговые сборы, регистрационные номера и сборы не включены.
Это предложение ограничено сроком действия и действительно только для резидентов Канады участвующих в акции дилера Lexus. Может потребоваться залог или обмен между дилерами (не может быть выполнен в некоторых случаях). Специальные предложения могут быть изменены или отменены без предупреждения. Предложения вступают в силу с 1 марта 2020 г. и заканчиваются 10 апреля 2020, возможно пересмотрение или продление. Обращайтесь к вашему дилеру Lexus за дополнительной информацией.

Эвелина Азаева – журналист и писатель. Её книги активно раскупаются в Торонто, Калгари, Ванкувере, Эдмонтоне. Отклики читателей – положительные (можно прочитать их на странице автора в Фейсбуке – Evelina Azaeva). Многие, прочитав, покупают дополнительные экземпляры для того, чтобы отвезти на родину и показать родным “как мы тут живём”.



yrpublishing@gmail.com
f Evelina Azaeva

Отрывок из рассказа «Случай на дороге». Другие отрывки и отклики вы можете прочитать в Фейсбуке на странице Evelina Azaeva.

Система заглотнула их с каблучками, и даже наши иммигрантки, кто быстрее, а кто медленнее, перестраиваются. Однажды одна случайная знакомая привела меня в пустую квартиру и отдалась. Я думал, это любовь. Я трепетал, я чуть не плакал. А она, после всего, спросила, обедая красивыми глазами комнату: “Тебе здесь нравится?” И в ответ на мой неосмысленный, совершенный в состоянии аффекта кивок, добавила: “Хочешь купить?”

Оказалось, риэлтор. И это квартира на продажу. Хозяева – в Штатах.

Я думал, это любовь, а это был “шоуинг”.

А вскоре на Машку вызвали полицию за то, что она якобы сексуально приставала к однокласснице. Это выразилось в том, что девчонки повздорились в туалете, и моя со злости оттянула резинку на трусах у не-

приятной ей особы и отпустила. Вообще, оттянуть резинку у канадской девочки нетрудно – стринги у них выглядывают из джинсов, мода такая. Та пошла к директору и сказала, что Мария пыталась снять с нее трусы. Директор вызвал полицию...

– Будут вам сейчас документы! – крикнул я и побежал к машине. Мне показалось, что сзади кто-то что-то крикнул, но я не оглянулся. Я сел на переднее сиденье и стал рыться в бардачке. Меня трясло. Почему она со мной так? Почему нельзя мне просто хотя бы ответить?! Сердце скакало у меня не в груди, а в горле.

– Стоп! Бросай оружие! – раздалось рядом.

– Какое оружие? – оглянулся я, вынимая из бардачка свой черный бумажник с документами.



ПРИБОРИТЬ КНИГИ ЭВЕЛИНЫ АЗАЕВОЙ – сборники рассказов «А хочешь в Канаду?» и «Полное накрытие» – можно, написав заявку на email: yrpublishing@gmail.com Вам нужно прислать на этот email свой почтовый адрес, и сделать e-transfer или оплату по PayPal на \$17, если вы покупаете один сборник, или \$26 если берете оба. Доставка входит в сумму. Можно прислать и чек на имя компании York Region Review по адресу: 37 Westcliffe Cres., Richmond Hill, Ontario, L4E 0S2. /416-823-4948/.

пн.-пт. 10:00-18.00

ГАРАЖ

MONTRAM

РАБОТЫ ПО МЕХАНИКЕ | КУЗОВНЫЕ РАБОТЫ

ТРЕБУЕТСЯ грамотный и инициативный МЕХАНИК. Желательно со своей клиентурой.

- Гарантия не только на детали, но и на всю выполненную работу;
- Профессиональная диагностика работы двигателя;
- Чистка инжектора OTC «Raicing cliner»;
- Кузовные и электрические работы;
- Антикоррозийная обработка.

Не спешите искать лучшие цены... Тормозните!

Александр
8151 boul. Montréal-Toronto
Montreal-West, Qc, H4X 1N1
(514) 916-6317

CLUB ACROSHKA www.acroshka.com
GYMNASTIQUE ACROBATIQUE

КЛУБ СПОРТИВНОЙ АКРОБАТИКИ
на Rive Sud для детей от 2,5 лет

514-797-2574 | 514-886-2574

НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЕ НОВОСТИ ИММИГРАЦИИ от Эмилии



**Эмилия
Альтшулер**

Запись на
консультацию по тел:
(514) 656-7472

Immigration Project
5555 Westminister Ave., #305
Cote St-Luc, Quebec, H4W 2J2

О БЕДНОМ СТУДЕНТЕ ЗАМОЛВИТЕ СЛОВО

Наша сегодняшняя публикация посвящена иностранным студентам, находящимся в условиях карантина в Канаде. Эта категория клиентов, пожалуй, пострадала в большей степени в сложившихся обстоятельствах. Студенты школ, колледжей и университетов одними из первых оказались в непростой ситуации, когда учебные заведения и кампусы закрылись на карантин, оставив своих учеников не только без учебы, но многих и без крыши над головой (кампусы были вынуждены выселить студентов в срочном порядке). Студентам, которых закрытие границ застало за пределами Канады, разрешили вернуться в Канаду (с соблюдением последующего карантина), но у каждой медали есть две стороны: если иностранный студент из Канады хотел бы вернуться во время карантина в свою страну гражданства (Китай, например), то его страна попросту не приняла бы его из-за закрытия границ, да и воздушное сообщение между материками практически прекращено.

Иностранные студенты, которые при получении студенческой визы подписали декларацию о том, что у них есть достаточно средств на покрытие расходов на обучение и проживание в Канаде, не могут воспользоваться никакими экстренными мерами финансовой помощи, предусмотренными государством для местных жителей. Единственное постановление в пользу иностранных студентов, вышедшее буквально на этой неделе, это разрешение им работать на полную ставку пока школы закрыты в сфере жизненно важных услуг, например, в больницах, продуктовых магазинах, производственных предприятиях сферы жизнеобеспечения.

Что касается их статуса в Канаде и продолжения иммиграционного проекта, каждая ситуация рассматривается строго индивидуально. В анализе ситуаций важно все: сколько времени осталось студенту до окончания учебы, когда заканчивается студенческая виза, нужно ли проходить преддипломную практику, проходит ли будущий потенциальный выпускник по одной из провинциальных или федеральных программ на получение постоянного статуса, есть ли у студента семья, сопровождающая его в Канаде, и т.п.

Большинство учебных заведений достаточно быстро и эффективно наладили дистанционную платформу обучения и в основной массе студенты не теряют драгоценного времени пребывания по студенческой визе, хотя качество обучения может при этом страдать и финансовые затраты могут быть несравнимы с тем продуктом, который иностранные студенты получают. Но тот факт, что учеба фактически продолжается, пусть и в дистанционном режиме, упрощает задачу: общее время на проект не теряется, и скорее всего иммиграционные службы учтут данный период обучения как форс-мажорные обстоятельства и приравняют к очной форме обучения с точки зрения иммиграционных критериев.

В случаях, если студент закончил теоретическую часть программы и ему осталось только пройти практику, некоторые школы меняют практику на письменный проект, другие дают письмо об отсрочке окончания программы, что дает возможность продлить визу. Если по стечению обстоятельств карантин застал иностранного студента за пределами Канады, то существует возможность продолжать обучение дистанционно, а срок пребывания за пределами Канады будет засчитан, в порядке исключения, в срок обучения на территории Канады (что важно для того, чтобы соответствовать критериям последипломной рабочей визы).

В заключении хочется остановиться на моральном аспекте ситуации с иностранными студентами. В этом плане они являются наиболее уязвимыми, посудите сами: потратив целое состояние на образование в Канаде, зачастую в полной изоляции от друзей-курсников и отсутствии живого человеческого контакта со своими близкими за границей, в состоянии неизвестности перед завтрашним днем и перед иммиграционными перспективами, под воздействием соцсетей, иностранному студенту на самоизоляции легко впасть в депрессию. Перед тем, как это сделать, свяжитесь с нами для полного анализа вашей конкретной ситуации (без сарафанного радио) и помните, что ситуацию, которую вы изменить не в силах, нужно просто принять и продолжать учиться ради своего же будущего - и времени на депрессию не останется.

Эмилия

**Если вы подозреваете,
что могли заразиться коронавирусом,
то вам следует звонить по телефону:
1 877 644-4545**

КАНАДА

ЧТО ИЗМЕНИЛОСЬ В ПРАВИЛАХ ПОЛУЧЕНИЯ ЭКСТРЕННОГО ПОСОБИЯ С 15 АПРЕЛЯ?

Не все еще знают, но 15 апреля вступили в силу некоторые изменения в правилах получения Экстренного канадского Пособия (CERB). Теперь подать заявку могут:

Люди, зарабатывающие до 1000 долларов в месяц (то есть вы можете получать CERB и иметь доход менее 1000 долларов в месяц); **Сезонные работники**, у которых закончились выплаты по страховке по трудоустройству (Assurance-emploi) и которые не могут выполнять сезонную работу из-за вспышки COVID 19; **Работники, у которых недавно закончились выплаты по страховке по трудоустройству** (Assurance-emploi) и которые не могут найти работу или вернуться на работу из-за COVID-19.

Напомним, что основными условиями для получения CERB являются:

- Вы живете в Канаде, и вам больше 15 лет;
- Вы прекратили работать из-за COVID-19 или имеете право на получение регулярных пособий по страховке по трудоустройству или пособий по болезни;
- Вы не уволились по собственному желанию;
- Вы заработали не менее 5000 долларов в 2019 году или за 12 месяцев, предшествующих дате запроса.

Власти напоминают, что если вы уже запросили получение страховки по трудоустройству, то вам не нужно подавать заявку на CERB. Заполнить заявку можно через свой онлайн-кабинет Налогового агентства Канады или по телефону: 1-800-959-2019 | 1-800-959-2041

ПРАВИТЕЛЬСТВО КАНАДЫ ВЫДЕЛИТ \$350 МЛН БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫМ ОРГАНИЗАЦИЯМ

Премьер-министр Канады Джастин Трюдо заявил, что правительство создаст фонд чрезвычайной помощи сообществам в размере \$350 млн. Деньги будут направлены благотворительным и некоммерческим организациям, чтобы помочь уязвимым категориям населения справиться с пандемией COVID-19. По словам Трюдо, благотворительные организации остались без пожертвований из-за пандемии коронавируса. Организациям пришлось изменить способ предоставления услуг в соответствии с рекомендациями служб здравоохранения, что оставило пожилых людей, инвалидов и бездомных без программ помощи.

Благотворительные организации, которые получают финансирование, закупают лекарства и продукты, организуют горячие линии для предоставления информации и поддержки и транспорт, чтобы люди могли добраться до больницы. Министр по делам семьи, детей и социального развития Ахмед Хуссейн отметил, что в период пандемии помощь требуется большому количеству людей. По словам Хуссейна, волонтеры помогут доставить продукты на дом людям, которые не могут выйти из дома. Министр упомянул, что средства получат такие организации, как Atlantic Compassion Fund и Vancouver Foundation, которые оказывают поддержку женщинам, столкнувшимся с домашним насилием.

Трюдо также сообщил, что на вебсайте Канадского налогового агентства будет запущен калькулятор, который позволит компаниям рассчитать размер субсидии,

которую они получают от правительства на выплату заработной платы работникам. Прием заявок на субсидии начнется 27 апреля. Ожидается, что 90% заявок будут обработаны к 5 мая, средства будут отправлены после обработки. Трюдо сообщил, что правительство предоставит компаниям подробную информацию о том, как подать заявку на субсидию.

Напоминаем, правительство пообещало компаниям предоставить субсидии на выплату заработной платы работникам. Максимальный размер субсидии составит 75% заработной платы работника или \$847 в неделю на работника. Программа обойдется правительству в \$73 млрд. Субсидии будут выплачивать на срок до 12 недель. Претендовать на выплаты смогут компании, которые потеряли 15% доходов в марте или 30% доходов в апреле или мае.

БОЙНЯ В НОВОЙ ШОТЛАНДИИ – САМОЕ МАССОВОЕ УБИЙСТВО В ИСТОРИИ КАНАДЫ

По последним данным, 23 человека погибли в результате бойни в Новой Шотландии в прошлые выходные. За 13 часов 51-летний Габриэль Вортман убил более 18 человек. Все началось 18 апреля в небольшой деревне Портапик, в 40 километрах к западу от Труро, на краю залива Кобэкид. Преступник выдавал себя за полицейского и проехал в общей сложности 90 километров, после чего был убит на заправочной станции Энфилд, примерно в 30 километрах к северу от Галифакса.

Эта бойня отныне является самым массовым убийством в канадской истории - даже в ходе стрельбы в Политехнической школе Монреаля в 1989 году погибло меньше людей. Сообщается, что Габриэль Вортман, поджег свой и нескольких других домов в своем районе, а затем стал стрелять по людям, в панике выбегавшим на улицу. Затем подозреваемый скрылся, надев форму полицейского. Жертвы есть и среди полицейских - погибла констебль Хайди Стивенсон, еще один сотрудник правоохранительных органов был ранен, но его жизни ничего не угрожает.

Первые выстрелы прозвучали в Портапике вечером в субботу, и полиция попросила жителей не покидать свои дома. Габриэль Вортман, по-видимому, знал некоторых своих жертв, так как сам жил в Портапике и работал стоматологом. Затем стало известно, что стрелявший одет в полицейскую форму и передвигается на автомобиле, похожем на полицейский. Пока нет данных о том, где Вортман взял экипировку, так как информация о подобных кражах не поступало.

По данным «Globe and Mail», преступник обожал все, что связано с полицией, и собирал различные сувениры, имеющие отношение к деятельности правоохранительных органов. Издание ссылается на свидетельства знакомых Вортмана, которые утверждают, что его дом в Портапике был настоящим «святилищем» конной полиции.

МОНРЕАЛЬ, КВЕБЕК

КВЕБЕКЦЫ ПРОТИВ ОТКРЫТИЯ ШКОЛ

Мэр Монреаля Валери Плант ищет способы перезапустить экономику нашего города. А премьер Франсуа Лего сказал в понедельник, что у него нет немедленных планов по возобновлению работы школ, но он рассматривает возможность разрешить большему числу родителей в ближайшее время отправлять своих детей в детский сад.

Продолжение рубрики на стр. 12



Автор рубрики
Виктория Христова
vitaromaart@gmail.com

МОЙ МОНРЕАЛЬ

МАЛЕНЬКАЯ ИТАЛИЯ

Ну, что ж! Карантин продолжается, поэтому гулять в очередной раз нам предстоит исключительно виртуально. Но в очень красивом месте. И поскольку в Италию в ближайшее время всем нам не попасть, предлагаю прогуляться по району «Маленькая Италия». В общем, чем богаты... В путь!



Этот район в районе Розмон расположен вдоль бульвара Сен-Лоран и ограничен улицами Сен-Зотик и Жан-Талон. И правда, такая маленькая территория, но очень уютная, теплая, душевная, как и сама Италия. Почему Италия? А это синтез двух крупных волн иммиграции в Канаду: одна проходила с 1880 года вплоть до Первой Мировой войны, а другая с 1950 по 1970 год. Только что зарождающаяся итальянская община Монреаля местом своих сборов, общения и, естественно, молитв, выбрала приход Нотр-Дам-Де-Ла-Дефанс. И возле храма стали заселяться семьи итальянцев, постепенно образуя там хороший, густонаселенный квартал.

Он и сейчас выделяется чем-то таким, особенным. Например, своими зданиями с замечательными архитектурными и декоративными особенностями, а также тем, без чего немислима Италия. Рынком! Да-да, утренние булочки с базара – это же визитка итальянских будней. И совсем не удивительно, что наш замечательный рынок Жан-Талон разместился как раз неподалеку от места обитания итальянцев!

Появление итальянцев в Квебеке восходит к XVII веку, в частности, с прибытием в Новую Францию полка Кариньян-Сальер, который состоял из солдат и офицеров итальянского происхождения, которые решили обосноваться здесь, на незнакомой им тогда земле, приблизительно в 1668 году. Другие итальянцы придут сюда несколько позже - с полками швейцарских наемников из Меронса и Уоттвиля, интегрированными в британскую армию во время войны 1812 года.

Около 1880 года иммигранты, прибывшие на наши земли из Южной Италии, поселились в нынешних китайских и латинских кварталах Монреаля. Но вскоре они переселятся в северную часть города и построят дома на землях, которые до этого использовались для сельского хозяйства. Они массово работали в сферах, связанных со строительством канадских тихоокеанских железных дорог и обрели в здесь практически монополию. По переписи 1901 года почти 1400 жителей Монреаля являются итальянцами по происхождению. Десять лет спустя, в 1911 году, их уже будет насчитываться более 7000.

К тому же в начале 1900-х годов некоторые итальянские иммигранты начинают заселять территорию по обе стороны железнодорожного вокзала Миль-энд, расположенного рядом с бульваром Сен-Лоран и улицей Бернар. Этот район имеет преимущество в том, что каждому дому принадлежит небольшой, но довольно полезный участок земли, где когда-то первые выходцы из Италии вовсю занимались садово-огородными работами. Семьи-то нужно было кормить!

Продолжение на стр. 18

Precious memories

Ювелирные изделия
компаний - банкротов

до **50%** скидки

*Принимаем ювелирные изделия
на починку и реставрацию*



514-284-7377 (обратитесь к Олегу).
Договоритесь пожалуйста о встрече заранее
1410 Stanley st. # 412

<http://dimsecurity.com>

Member of CANASA, BSP, RBQ

dim
digitalsecurityinc.

Системы безопасности для частных домов и бизнесов

- Smart Home;
- HD видеонаблюдение, интерком и противопожарные системы;
- Установка, сервис и инспекция;
- Полный контроль через интернет и мобильный телефон.

(514) 777 66 88

info@dimsecurity.com

3850 Jean Talon Ouest, suite 150
H3R 2G8, Montreal (QC) Canada



PROTEX EXTERMINATION

ИСТРЕБЛЕНИЕ НАСЕКОМЫХ. ИСТРЕБЛЕНИЕ ГРЫЗУНОВ.
ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ОБРАБОТКА И 100% ГАРАНТИЯ!

- Конкурентные цены
- Сертифицированные и квалифицированные специалисты
- Подробный раппорт инспекции
- Письменная гарантия
- Профилактика и годовой контракт
- Эффективные натуральные и органические средства

БЕЗОПАСНО ДЛЯ ДЕТЕЙ И ЖИВОТНЫХ!

БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА

Продажа
любых химикатов
для устранения
грызунов и насекомых

proexterm@gmail.com

514. 561-8933

<http://protexextermination.com/>

НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

Мари-Клод Лемье, пресс-секретарь Ассоциации québécoise des centres de la petite enfance, сказала, что из тысяч детей, находящихся в детских садах, только шесть получили положительный результат теста. При этом, в Интернете уже набирает голоса петиция, в которой премьера Лего просят не открывать школы и садики по сентябрю. В ней, в частности говорится: «Не может быть и речи о том, чтобы поставить под угрозу жизнь детей и подростков, открыв в мае детские сады и школы. Пусть правительство Квебека осознает, что открытие школ и детских садов в мае нереально и опасно для детей и членов их семей. Дети, являющиеся переносчиками болезни (очень часто бессимптомными), принесут вирус домой и заразят родителей, которые, в свою очередь, заразят других взрослых! Не говоря уже о том, что правила дистанцирования в школах практически невозможно соблюдать. Еще рано думать о возвращении в школу до сентября. Экономическое давление не должно брать верх над здоровьем. Возьмем пример нескольких провинций в Канаде, которые откроют школы только в сентябре этого года.» Под петицией подписалось 239 496 человек.

ВРАЧИ НЕ БУДУТ ПОЛУЧАТЬ 211\$ ЗА РАБОТУ САНИТАРАМИ

Врачи узких специальностей не будут получать 211\$ в час за работу в домах престарелых (CHSLD). О такой зарплате ранее заявила президент Федерации узких специалистов Диан Франкёр. Однако в конце прошлой недели стало известно, что размер оплаты труда узких специалистов в качестве санитаров или младшего мед.персонала еще предстоит обсудить и отразить в новом соглашении. Работа над ним сейчас ведется.

Известие о зарплате в 211 долларов в час для врачей, желающих помочь дома престарелых справиться с кризисом, вызвало широкий общественный резонанс и возмущение младшего мед.персонала. В интервью LCN президент Федерации медицинских специалистов Квебека (FMSQ) Диан Франкёр сказала, что ее члены будут зарабатывать 211 долларов в час, «что бы мы ни делали».

Тем не менее, по словам источника Tvaouvelles, соглашение, о котором говорила Диан Франкёр, касалось, в основном, зарплаты узких специалистов, которых будут вызывать на работу в пункты скорой помощи в период пандемии COVID-19. Поскольку медицинским специалистам обычно платят по факту оказанных услуг, правительство должно договориться с ними о почасовой оплате труда, которая будет выплачиваться во время пандемии, когда многие операции отложены, и они выполняют не свои прямые обязанности. «Письмо-соглашение о компенсации во время пандемии COVID не касалось работы медицинских специалистов в CHSLD», - заявил директор FMSQ по связям с общественностью и коммуникациям Жак Тетро в пятницу утром. Премьер-министр и президент FMSQ договорились в четверг, что специалисты начнут работу, а вопрос оплаты будет решен позже.

ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ВАШ СТАРЫЙ ДОМ ПРОДАН, А СТРОИТЕЛЬСТВО НОВОГО ЕЩЕ НЕ ЗАКОНЧЕНО

Коронавирус повлиял на многие сферы жизни, и сектор недвижимости не стал исключением. Некоторые собственники сейчас оказались в ситуации, когда старый дом уже продан, а строительство нового еще не закончено в связи с тем, что стройки были заморожены. Вот несколько идей, как можно попытаться выйти из этой ситуации:

1. Попробуйте заключить соглашение с покупателем. Первое, что нужно сделать, это связаться с покупателем, чтобы узнать, готов ли он пойти на компромисс. Если дата вступления в собственность уже определена, и покупатель к ней не привязан, то может быть вы сможете остаться в своем доме в качестве арендатора. В случае если новому владельцу подходит такой вариант, то остается лишь определить размер арендной платы.

2. Узнайте у застройщика, какие варианты решения он предлагает. У застройщика могут быть в собственности и другие здания, и возможно, он мог бы предложить вам временно пожить в пустующем жилье.

3. Попробуйте поискать жилье на рынке краткосрочной аренды. После недавнего запрета на краткосрочную аренду (31 день или менее) многие владельцы такого жилья потеряли 100% дохода. Без сомнения, многие из них будут рады предоставить вам возможность арендовать свои квартиры или дома на 30 и более дней по выгодной цене.

4. Снимите номер в отеле по льготной цене. APCNQ и Ассоциация отелей Монреаля и Квебека планируют предоставить 7 000 гостиничных номеров по льготным ценам покупателям недвижимости, которые останутся без крыши над головой из-за задержек в строительном секторе.

Представители гостиничного бизнеса заверили, что будут приняты меры для обеспечения здоровья и безопасности клиентов в соответствии с указаниями Национального института общественного здравоохранения Квебека.

Список отелей, участвующих в этом проекте, доступен онлайн (www.apchq.com/operation-demenagement).

10 000\$ ДОЛЛАРОВ ШТРАФА ЗА ДОМАШНЮЮ ВЕЧЕРИНКУ НЕДАЛЕКО ОТ МОНРЕАЛЯ

Полиция города Тербон, к северу от Монреаля, заявила, что семь штрафов на общую сумму более 10 000 долларов было выписано людям, которые нарушили приказы общественного здравоохранения COVID-19, проведя домашнюю вечеринку.

Полицейские из межмуниципальной полиции Тербон-Сент-Анн-де-Плейнс-Буа-де-Филион сообщили, что им позвонили в субботу вечером по поводу вечеринки в частной резиденции в Тербоне.

Офицеры сказали, что слышали громкую музыку и предположили, что в доме было несколько человек. Когда домовладельцы отказались сотрудничать с полицейскими, по словам полиции, они получили ордер на вход в дом и опознание людей, предположительно нарушивших приказы общественного здравоохранения, запрещающие публичные собрания во время нынешней пандемии.

Семь человек в доме во время вечеринки получили штрафы по 1546 долларов за отказ подчиниться приказам общественного здравоохранения. Полиция заявила, что по-прежнему уделяет приоритетное внимание информированию жителей о приказах общественного здравоохранения – и заметьте, что подавляющее большинство людей, с которыми они сталкиваются, действительно уважают их – но что она без колебаний будет выполнять эти приказы и штрафовать людей, которые их игнорируют.



ПЛОХАЯ НОВОСТЬ

Канадцы боятся обращаться в отделения неотложной помощи из-за пандемии

Медицинские работники сообщают, что люди умирают, так как боятся идти в больницу из-за пандемии COVID-19.

Некоторые канадцы боятся заразиться коронавирусом в больнице, другие думают, что им откажут в помощи.

Пандемия коронавируса COVID-19 привела к изменениям в оказании медицинской помощи. Врачи принимают пациентов онлайн, плановые операции отменяют или переносят, больницы перераспределяют персонал.

Изменения разгрузили систему здравоохранения и дали больницам больше возможностей для лечения инфицированных пациентов. «Однако пандемия не остановила сердечные приступы, инсульты, припадки и несчастные случаи», — заявил доктор Алан Драммонд из Канадской ассоциации врачей скорой помощи.

Посещаемость отделений неотложной помощи упала по всей стране. Так, во вторник на этой неделе в отделения неотложной помощи Британской Колумбии обратились 3.600 человек, 9 марта — 6.500 человек.

Когда пациенты, наконец, обращаются за помощью, часто бывает уже слишком поздно.

По словам Драммонда, канадцы боятся обращаться в больницу, так как считают, что это окажет давление на систему здравоохранения. Некоторые пациенты боятся заразить медицинский персонал коронавирусом.

Драммонд напомнил канадцам, что больницы безопасны. Канадцы должны позвонить своему врачу или обратиться в скорую по номеру 911, если чувствуют себя плохо. «Мы не хотим, чтобы люди умирали из-за ложного ощущения вклада в общественное благо», — заявил доктор.

ХОРОШАЯ НОВОСТЬ

Трюдо анонсировал финансовую помощь студентам

Премьер-министр Джастин Трюдо объявил о выделении 9 миллиардов долларов финансовой помощи студентам в ответ на заявления о том, что слишком много молодых людей обделены помощью в существующих программах поддержки людей в период пандемии COVID-19. Студенты будут иметь право на получение \$ 1250 в месяц с мая по август. Эта сумма может достигать до 1750 долларов, если студент ухаживает за кем-то или имеет инвалидность. Это пособие предоставляется также студентам, которые имеют работу, но зарабатывают менее 1000 долларов в месяц. Трюдо также сказал, что студентам, которые добровольно участвуют в борьбе против COVID-19 в течение лета, будет выплачено от 1000 до 5000 долларов, в зависимости от часов, которые они работают. Премьер-министр также объявил, что федеральное правительство удвоит размер студенческих грантов для студентов, имеющих право на получение стипендии, — до 6000 долларов для студентов дневной формы обучения и до 3600 долларов для студентов заочной формы обучения.

Все новости

«КАНАДА - КВЕБЕК - МОНРЕАЛЬ»

читайте на сайте www.wemontreal.com

7375 Mountain Sights, Montreal, H4P 2A7

ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА METROPOLITAINE

доктор
Камель Шерради



Терапия,
профилактика,
хирургия,
цифровая
радиология
стоматология,
все
лабораторные
анализы на
месте.

(514) 731-9442
vet.metropolitaine@hotmail.com

ДЫМОК

Спонсор рубрики: Ветеринарная клиника METROPOLITAINE

Наша соседка Ариадна, а в просторечье Ара, жила в доме кажется с его постройки, с 1949 года. Вырастила детей и внуков, похоронила мужа. Двухэтажный наш дом на 8 квартир, теплый и удобный, страдал одним недостатком - периодически одолевали мыши. Кошки жили в каждой квартире. Но мыши все равно досаждали. Году эдак в 1991 мама пришла и сказала: «Пойдем, спросим у Ары, что у ней за кошка. Мышей нет вообще, ни единой, а кошку никто не видел». Мы позвонили в соседнюю квартиру. Полуслепая от катаракты тетя Ара была гостеприимной. Квартира блестела чистотой и манила запахами пирогов.

- Что за кошка у тебя, Ара,- спросила мама, - сибирская ?

- Да нет, в подвале подобрала несколько месяцев назад, пищал больно жалостливо. Кажись кот, неказистый такой, хвост облезлый, но умный - жуть. В доме не гадит, всех мышей повывел, на руках сидеть любит, и вообще мне компания. Только чужих не переносит, сразу прячется. Да сейчас пирогом приманю. Любит пироги с мясом.

Ара заварила чай, поставила на стол пироги, а один пирог раскрошила в блюдце, стоящее на полу и позвала : «Дымок, Дымок, кис, кис, кис, иди есть пирог».

Из под дивана выглянула мордочка и к блюдцу резво подбежал молодой, серый крыс, крупный, упитанный, с блестящей шерсткой. Крыс стал есть пирог, беря в лапки кусочки. Мы с мамой замерли.



- Ара, а кошка то твоя небось не мурчит,- сказала мама.

- Точно Люся, не мурчит Дымок, да и ладно, зато ласковый, трется об меня.

- Ара, а Дымок то твой и не кот вовсе, а крыса, серая большая крыса.

Ара где то раскопала очки с толстенькими стеклами, долго их протирала, потом взяла сытого Дымка на руки и стала разглядывать. Крыс спокойно сидел у нее на руках, глазки - бусинки внимательно смотрели.

«И вправду не кот, - сказала Ара, - да и ладно, я к нему привыкла, все Божья тварь. Только ты, Люся, никому не говори, народ злой, яду кинуть могут. А Дымок доверчивый, к рукам приучен. За мной по квартире ходит, лапками ест, как человек прямо».

Почти три года Дымок скрашивал одиночество тети Ары, исправно истреблял мышей. Но однажды заснул навсегда в своей деревянной коробке. Тетя Ара похоронила его у дома под кленом, плакала, горевала. Долго стояла прибитая к палочке деревянная табличка, на которой было написано: «Дымок, прощай, друг».

(с) Елена Андрияш

**ПРИ МАЛЕЙШЕМ ПОДОЗРЕНИИ НА ЗАБОЛЕВАНИЕ
ВАШЕГО ПИТОМЦА**

обращайтесь к нам 514-731-9442

ветераны обслуживаются бесплатно (экзамен)

АДВОКАТСКАЯ КОНТОРА BABENKO MUTCHNIK AVOCATS S.E.N.C.



www.bmlex.com

442, SAINT-GABRIEL STR., SUITE 100,
MONTREAL, QC, H2Y 2Z9.

e-mail: info@bmlex.com

514-316-7735
Fax: 1-888-870-1690

- Иммиграция
- Семейное право
- Развод
- Права трудящихся
- Квартирное право
- CSST, SAAQ, CLP, CTQ
- Уголовное право
- Открытие и сопровождение бизнеса
- Налоговые споры
- Составление контрактов
- И многое другое...

Лауреаты элитной премии "Престиж 2012"



ОПЕКА ДЕТЕЙ 5: СЕМЕЙНОЕ НАСИЛИЕ

(C) BMLex Avocats Inc. 2018

Продолжение, начало в №14-16

Стоит отметить, что многие процессы в области семейного насилия заканчиваются обоюдным примирением и условным оправданием в соответствии с 810й статьёй криминального кодекса. По условиям 810й статьи обвиняемый должен признать, что «у жертвы были причины бояться за свою безопасность, но он её не бил», после этого обвинения снимаются и обвиняемому даются условия (обычно на год). Необходимо знать, что эта опция есть не у всех. Последствия такого оправдания могут быть разные. С одной стороны, это намного лучше, чем признание вины по результатам уголовного процесса и не влечёт за собой судимости (criminal record / casier judiciaire). С другой - всё-таки есть признание того, что у жертвы были причины бояться за свою безопасность.

ОПЕКА ДЕТЕЙ 6: ПЕРЕЕЗД ОДНОГО ИЗ РОДИТЕЛЕЙ В ДРУГОЙ ГОРОД

Переезд одного из родителей в другой город является одним из ключевых событий, наиболее радикально влияющих на опеку ребёнка. Как мы уже писали, обычно, в рамках тяжбы об опеке, суд смотрит на следующие факторы: компетентны ли оба родителя, способны ли оба родителя полноценно заниматься воспитанием ребёнка, а также создаёт ли коммуникация между ними неразрешимые проблемы. В случае переезда возникает проблема из области физики: ребёнок не может находиться в двух местах одновременно. Поэтому, полная опека должна быть предоставлена одному из родителей, а второй - получит права визита.

Продолжение следует

ДЕЛОВОЙ
МОНРЕАЛЬ www.wemontreal.com

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «Запад Восток» / Hebdomadaire montrealais en langue russe
Издатель: CANADIAN MEDIA GROUP
Выпускающий редактор: Светлана Матвиенко
Редакция: 5120 rue Trans Island, Montreal, Quebec H3W3A1
Почтовый адрес: 299 Brighton Drive, Montreal, QC, H9W2L9

Редакция не несёт ответственности за содержание авторских статей и рекламных материалов, а также за возможное использование авторами материалов иллюстративного и фотографического ряда без разрешения правообладателей. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов.

ЧЛЕН ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ РУССКОЙ ПРЕССЫ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ tass InoPressa

интернет-газета: <http://e-edition.wemontreal.com> / почта: wemontreal@gmail.com



• окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна •

• двери • окна • двери • окна • двери • окна •

АЛЮМИНИЕВЫЕ И PVC ОКНА И ДВЕРИ

D.V. ALUMINIUM



Продукция, которую мы производим, продаем и устанавливаем, гарантирована хорошим качеством! Оценка - бесплатно! Прежде чем купить, проверьте наши цены! Специальные цены для больших зданий!

8751 8-Ave., Montreal, H1Z 4G5, (угол Denis-Papin)

(514)322-5345

www.dvaluminium.com • e-mail: dvaluminium@hotmail.com



ВСЕ ВИДЫ НАРУЖНЫХ И ВНУТРЕННИХ РЕМОНТНЫХ РАБОТ

КАЧЕСТВО 100%

- кухни, ванные комнаты, перепланировка
- окна, двери, утепление
- деревянные полы, керамика, ламинат
- террасы, заборы

Александр Шапа

cell. 514-770-7201
email - alexshapa@gmail.com



Ремонтно-строительные работы всех видов



Полный спектр услуг по недорогому качественному ремонту квартир, офисов и магазинов.
Фундаменты. Строительство дома под ключ. Кровельные работы. Парковки и дорожки. Газоны. Заборы и ворота.

Эксплуатационные Земляные Работы любой сложности:

- Углубление котлованов и подвалов
- Траншеи любой ширины и сложности;
- Откопка домов и зданий в труднодоступных местах, монтаж - замена дренажной системы (замена фронца дренажа);
- Работа мини-экскаваторов, погрузчиков, внутри помещений, сноса перегородок, бетонных полов и многое другое, включая работу в труднодоступных местах
- Прокладка коммуникаций (замена ввода воды в дом, вывод канализационной системы от дома к центральной канализации).

РЕМОНТ ТРЕЩИН В ФУНДАМЕНТЕ ДОМА.

ПОКРЫТИЕ МЕМБРАНОЙ.

Помощь в получении ссуды муниципалитета (на некоторые ремонтно-строительные работы) при заключении контракта.

Многолетний успешный опыт, гарантия, референс.

Консультация эстимация с пон. по пяти. € 8:00 - 21:00.

СТРОИТЕЛЬСТВО. РЕМОНТ. УПРАВЛЕНИЕ.

514-825-1813; 514-295-0099



ЗВОНИТЕ

ФОТООБОИ НА ЗАКАЗ

ВЫ ЗАДАЁТЕ РАЗМЕР
ВЫ ВЫБИРАЕТЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ

Более 30 вариантов текстур



Выбор изображений на

www.Shutterstock.com



Заказы по тел.: (514) 803-4791 ;
(514) 804-9883 Александр

НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ

от Favorite Design











широкая цветовая гамма

ГАРАНТИЯ 10 лет

- водонепроницаемые
- пожароустойчивые
- не требуют ухода
- не трескаются

БОЛЬШОЙ ВЫБОР СВЕТИЛЬНИКОВ И ВЫКЛЮЧАТЕЛЕЙ





514-803-4791 | 514-804 9883

favoritedesign.ca

Выпуск 17 (657) | 24 АПРЕЛЯ - 30 АПРЕЛЯ 2020 |

| www.wemontreal.com | wemontreal@gmail.com | 514-484-2214 | 514-484-9282 | www.facebook.com/canadianmediagroup/ | ●●●



ФРЭНК СТРОНАК

компании «Magna International», которой к 2010 году принадлежал уже 401 завод по производству автомобильных деталей. С конвейеров фирмы сходили не только кузова, электроника, двигатели и коробки передач, но даже целые спорткары Peugeot и Mercedes-Benz.

С конца 1980-х годов Стронак предпринимал попытки попасть в канадский парламент, однако они не увенчались успехом, хотя с рядом политиков Фрэнк и его компания поддерживают тесные связи. Более удачной оказалась попытка сыграть на австрийской политической арене, которая привела к созданию в 2012 году его собственной политической партии «Team Stronach for Austria».

Отдельным подразделением Magna International была корпорация Magna Entertainment, которой принадлежали активы в сфере ипподромного и игорного бизнеса, в том числе несколько ипподромов, расположенных как в Канаде, так и в США. Именно на этом направлении деятельности и решил полностью сосредоточиться Стронак, в 2011 году полностью отошедший от дел в созданной им компании. Сейчас Stronach Group принадлежит семь ипподромов, включая знаменитые на весь мир. За последние годы Фрэнк стал одним из крупнейших частных землевладельцев во Флориде, объединив несколько участков общей площадью около 30 тыс. гектаров. Основную часть этой территории занимают пастбища, предназначенные для выращивания органической говядины травяного откорма.

Его лошади не раз одерживали победы мирового класса, а в 2000 году Стронак получил премию «Eclipse Award» как выдающийся селекционер. Помимо скачек, Стронак интересуется футболом. С 1999 года он являлся главным спонсором клуба «FK Austria Vienna», но в ноябре 2005 года заявил о своем выходе из клуба. Стронак также стал основателем футбольной школы



«Frank Stronach Football Academy», где тренируются подростки.

«Я – человек из народа», – провозгласил Фрэнк Стронак на пресс-конференции, посвященной созданию собственной политической партии. Изначально так оно и было – его родители трудились на небольшой местной фабрике, а мать к тому же подрабатывала, продавая выращенные на собственном огороде овощи. Любопытно, что первой лошадью будущего миллиардера, придумавшего самые дорогие скачки на планете, где за место на старте платят \$1 млн, был конь, подаренный ему красноармейцами. А дело было так: «Я родился в Австрии, и на момент окончания Второй мировой войны мне было 12 лет. Однажды я шел вдоль дороги и увидел военную машину, торчавшую из канавы. Два русских солдата прискакали на помощь застрявшим товарищам. Пока они вытаскивали и заводили автомобиль, я держал их коня. А уезжая, они мне на радостях его подарили.»

Стронак, в настоящее время – директор и почетный председатель правления «Magna International», владеет всего 4% акций компании, что, однако, дает ему власть над большинством вопросов, выносимых на голосование акционерами. И в свои 86 лет еще неплохо держится в седле. Стронак с 1999 года является членом Ордена Канады, а в декабре 1997 года он был награжден почетной докторской степенью от Университета Кеттеринг.

Виктория Христова

Знакомьтесь – канадский бизнесмен и политик, основатель компании «Magna International», одного из крупнейших в мире производителей автокомплектующих со штаб-квартирой в Авроре, провинция Онтарио. А также основатель и генеральный директор компании «Magna Entertainment», специализирующейся на организации и проведении скачек.

Журнал «Forbes» оценивает его состояние в 1,7 миллиарда долларов США, благодаря чему Стронак занимает 21-е место в списке самых богатых канадцев и 736-е место в списке богатейших людей мира. О нем сегодня наш материал.

Настоящее имя Стронака – Франц Штрозак, он родился 6 сентября 1932 года в маленьком городке Клайнземмеринг в австрийской Штирии, в рабочей семье. Его детство пришлось на тяжелые годы Великой депрессии и Второй мировой войны. В возрасте 14 лет он оставил учебу в школе и пошел в ученики в слесарную мастерскую.

Йоханн Стронак и его возлюбленная Ева не были женаты, когда родились их дети – Франц и его сестра Элизабет, которая появилась на свет двумя годами раньше. Правда, в 1938 году, когда Францу исполнилось 6 лет, родители все-таки вступили в брак – но уже не друг с другом. Франца вырастил отчим, хотя мальчик сохранил теплые и добрые отношения со своим отцом.

В 1954 году с одним чемоданом и 40 долларами в кармане Франц приехал в Монреаль. Три года спустя у 25-летнего Франца уже была своя маленькая автомастерская, где он спал на раскладушке рядом с токарным станком и готовил себе еду на маленькой портативной электроплитке.

В 1960 году уже Фрэнк Стронак поехал навещать родителей в Австрию. Там он познакомился с Эльфридой Залльмуттер, дочерью видного по меркам его родного городка мебельщика. И годом спустя Фрэнк сделал Эльфриде предложение, и они поженились в Торонто в 1964-м. В 1966 году у них родилась дочь Белинда, а еще спустя два года – сын Энди.

В 1969 году его компания заключила свой первый контракт на производство автомобильных запчастей, за которым последовало слияние с «Magna Electronics».

В 1973 году название компании изменилось на «Magna International Ltd.». В течение следующих десятилетий, после нескольких слияний и поглощений, компания «Magna International» постепенно превратилась в одного из самых крупных игроков на мировом рынке автокомплектующих. В 1986 г. Фрэнк Стронак основал компанию «Magna Europa» со штаб-квартирой в Обервальтерсдорфе и с конца 1990-х годов превратился в публичную фигуру из-за своих громких проектов. В 1998 году произошло слияние «Magna Europa» с «Steyr Daimler Puch» в компанию «Magna Steyr».

Росли дети и росло детище – бизнес Фрэнка. За прошедшие десятилетия автомастерская разрослась до масштабов транснациональной



АСТРОЛОГИЧЕСКИЙ *Май 2020* ПРОГНОЗ

ОВЕН. В первую половину месяца можно рассчитывать на поддержку вышших сил и друзей, финансово – неплохое время, но с 14-го мая Юпитер – планета успеха начинает своё ретродвижение до 13-го сентября, а Марс передвигается в Рыбы – зону тайны Овнов и для них на полтора месяца многое станет иррациональным и непонятным. В плане любовной жизни вторая половина месяца может показаться конфликтной.

ТЕЛЕЦ. Проходящее по Тельцу светило и Меркурий первую неделю могут одарить Тельцов недюжинным искрометным желанием свернуть горы. Уран продолжает подталкивать их к авантюрам и преподносить ежедневные сюрпризы в местах, где их не ждали, особенно в полнолуние 7-го. Венера застряла в зоне финансов Тельцов, а это означает, что возможны не только подарки ко дню рождения, но хорошие валютные сделки, вошедшие с середины месяца Венера и Юпитер в фазу ретро могут указывать на замедление процессов в бизнесе и любви.

БЛИЗНЕЦЫ. Несмотря на присутствие Венеры в их знаке, Солнце до 21-го диктует им свои императивы: уйти в медитацию и залечь на дно... Это время глубокого анализа и подбивание итогов перед днём рождения, ретроградные планеты Венера и Юпитер с середины мая могут указывать на торможение в делах бизнеса и семейной жизни, однако прохождение Меркурия с 12-го мая по их знаку покажет миру их гениальность.

РАК. 6-го мая северный лунный узел покидает знак Рака, проверив и откорректировав жизненные программы, однако это не означает, что жизнь стала комфортней, она становится более целенаправленной и интенсивной. Солнце в Тельце дарит тепло друзей, а Венера посылает письма от тайных воздыхателей, однако на ретроградном цикле, то есть после 13-го на горизонте появиться кто-то из прошлого... К концу месяца желательно свернуть все дела, так как и Юпитер, ушедший в ретрофазу, и Солнце, вошедшее в зону тайны и ограничений, не разрулят ситуацию быстро.

ЛЕВ. До середины мая у Львов по плану – демонстрация сил и профессионализма. Напряжение в отношениях уходит с 13-го мая вместе с переходом Марса в знак Рыб, однако остаётся глухое отчуждение и дистанция, ощущение распятой на кресте. Ретроградная Венера возвращает к старым проблемам, а Юпитер, также зашедший в фазу ретро, с 14-го мая по 13-е сентября указывает, что время весна/лето для бизнеса не подходит, используйте этот период для отдыха.

ДЕВА. Дела, связанные с людьми издалека и возможные поездки. С переходом Марса в Рыбы с 13-го мая возникает ситуация напряжений, как в профессиональной деятельности, так и с партнерами, поведение партнеров можно назвать нелогичным и капризным, к сожалению ретрофаза Венеры продлится до конца не только мая, но и июня. Прохождение Венеры по зоне профессионализма дарит Девам много шарма и неотразимости.

ВЕСЫ. Весы, как всегда, очень обаятельны и кто-то издалека питает нежные чувства уж который месяц, в мае встанут вопросы финансов партнеров, банки, завещания, а также это время экстрима, поэтому, пожалуй не стоит рисковать. Со второй половины мая ретроградности Венеры и Юпитера может сказаться на бизнесе – тормозится дела и возвращаются неоконченные проекты. Со второй половины мая на сцене жизни может появиться кое-кто из прошлого.

СКОРПИОН. Публичная, светская жизнь, некто возвращает долги, а также идут приветы из прошлого. Бизнесменам-Скорпионам следует принять во внимание, что две финансовые планеты (Юпитер и Венера) входят в фазу ретро после 14-го мая, а это означает, что все планы будут отсрочены на неопределённый период, вернее до осени. Тем не менее, переход солнца с 21-го мая в зону финансов партнеров скоординируют интерес Скорпионов на получении ссуд или наследства, в крайнем случае подарков от партнеров.

СТРЕЛЕЦ. У Стрельцов май связан с работой и нововведениями на рабочем месте, возможно, купят новый компьютер или включат график «свободного художника». Венера продолжает бороздить зону партнёрства и с 13-го мая войдёт в фазу ретро до конца июня, то есть, если отношения все-таки существуют, то не стоит их сильно корректировать, так как в это время отношения плохо поддаются проработке. Дружбы из прошлого...

КОЗЕРОГ. До 21-го отличное время для творчества, занятиями с детьми и любовью. С 13-го мая Юпитер в Козероге входит до осени в фазу ретро, может означать возврат к старой нерешённой проблеме. Меркурий направо с Венерой указывают на большой объём работы и документации, а также на служебный роман с человеком из прошлого. Последняя неделя мая посвящена служению работе.

ВОДОЛЕЙ. Прекрасное время для работы в саду и общению с домочадцами... Венера находится уже второй месяц в зоне любви, несмотря на то, что с 13-го Венера уйдёт в ретроградное движение, ее наличие в жизни Водолея будет сказываться позитивно. Творческим Водолеям весна дарит всплеск и вдохновение, а тем у кого есть дети – радость общения. С 14-го мая Марс переходит на полтора месяца в знак Рыб, указывая на активность в зарабатывании, а также траты.

РЫБЫ. Много общения Рыбам на руку, также идут контакты с родней и короткие поездки по городу в изобилии. Венера в собственном доме может указывать на красивые приобретения или декорирование, с приходом Венеры в ретрофазу с 13-го мая возможны возвраты к старым проектам или встреча с человеком из прошлого. Практически в это же время Марс заходит на полтора месяца в знак Рыб, это может означать на всплеск активности и раздражительности, пожилым Рыбам Марс может нест обострение хронических болезней или повышенный травматизм (берегите ступни и кожу).

Валентина Бумпрок (Valentina Wittrock) valwit@hotmail.com

СЕРВИС от Канадской Медиа Группы



**ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ПРОДВИЖЕНИЕ
И РАСКРУТКА ВАШЕГО БИЗНЕСА
В СОЦСЕТЯХ!**

514-909-6446

**ДОВЕРЬТЕ ПРОДВИЖЕНИЕ ВАШЕГО БИЗНЕСА
ПРОФЕССИОНАЛАМ!**

RUSSIAN CANADIAN THEATRICAL COMMUNITY CENTER

RUSSIAN YOUTH THEATER
PRESENTS



17 МАЯ
5:00

MOYSE HALL
THEATRE
853 Sherbrooke St W

ПО ПЬЕСАМ Н.ГЕРНЕТ, В.ИЛЮХОВА

ЦАРЕВНА ЛЯГУШКА

РУССКАЯ НАРОДНАЯ СКАЗКА

В ОДНОМ ДЕЙСТВИИ

РЕЖИССЕР-ПОСТАНОВЩИК -

ВАЛЕНТИНА СУЕТОВА

ХОРЕОГРАФ -

ЕКАТЕРИНА КОРНИЕНКОВА

DESIGN
6 375 7543
valentina.suetova@gmail.com

МАЛЕНЬКАЯ ИТАЛИЯ

Продолжение, начало на стр. 11



Уже в то время, кафе и рестораны множатся по соседству с теми домами, которые заселяют итальянцы, позволяя жителям квартала увековечить на новом месте традиционные ароматы Италии. И это получается, колорит Италии здесь просто витает в воздухе! К концу 1860-х годов в Монреале насчитывается около пятидесяти итальянских семей. Выходцы в основном из Северной Италии, иммигранты, осевшие у нас в городе, в основном торговцы, а также профессиональные ремесленники и музыканты. И все верующие люди, как и положено быть настоящему итальянцу! Поэтому, в 1910 году и был основан приход Нотр-Дам-Де-Ла-Дефанс, который вскоре становится сердцевинной общественной жизни района. Интерьер выполнен в стиле нео-ренессанса известным мастером - стекловодом Гвидо Нинчери, который также является со-архитектором самого здания церкви. Неудивительно, что она была правительством Канады в 2002 году как национальное историческое место. В плане конструкция представляет собой греческий крест и знаменита большим куполом и каменным фасадом. Стены и своды церкви расписаны яркими фресками работы того же архитектора. Особенно знаменита фреска, на которой изображён Бенито Муссолини: написанная до Второй мировой войны, она изображает вождя подписывающим Латеранский пакт. А перед церковью помещена статуя в память о «жертвах всех войн».

Различные отрасли промышленности развиваются в этом районе, причем, в основном, вдоль железной дороги. Например, известный завод «Catelli» или мастерские «Montreal Street Railways». Здесь также открывается несколько небольших магазинов, особенно продуктовых, число которых удваивается в период с 1911 по 1916 годы. Таким образом, итальянцы развивают и улучшают свой район, то местечко, которое они навсегда уже сделали своим. И которое полюбили, как саму Италию.

Любопытно, что кризис 1930-х годов позволяет району развиваться несмотря ни на что. И именно в этот период был открыт и получил особую популярность тот самый рынок, о котором я уже сказала – рынок Жан Талон. Он был офици-

ально открыт в 1934 году и на протяжении многих лет он остается крупнейшим рынком под открытым небом в Северной Америке.

Кроме того, в этот период станция Mile-End была заменена новой станцией Park Avenue. И в районе появляются первые кинотеатры. Ну, куда без них! Итальянцы любят и ценят хороший кинематограф! В 1936 году в центре района было построено здание в стиле ар-деко, Каса Д'Италия, флагман итальянской общины, который сменил на этом «посту» храм. В

настоящее время в нем разместились архивный центр, библиотека и зал итальянской иммиграции, а также зал на 160 мест для проведения различных мероприятий.

А в Монреаль все едут и едут итальянцы. В период с 1946 по 1960 годы именно фермеры составляли большую часть итальянской иммиграции. Они, как и положено итальянцам, продолжали заселять территорию вокруг рынка Жан-Талон и церкви Нотр-Дам-Де-Ла-Дефанс. Эта территория, после того, как на ней поселилось 150 000 итальянцев, или примерно 40 000 семей, в середине 1950-х годов действительно стала Маленькой Италией. Рынок работает круглый год, даже суровой монреальской зимой, когда вокруг центральной секции возводят стены, и все торговцы перемещаются туда. На пике летнего сезона, с мая по октябрь, в аркадах под открытым небом собираются порядка 300 торговцев - преимущественно фермеров из сельских окрестно-

стей Монреаля. Здесь можно купить мясо, рыбу, сыр, специи, выпечку и многое другое.

В период с 1961 по 1975 годы итальянская иммиграция диверсифицировалась, и Квебек принимает работников обрабатывающей промышленности и строительства. Несмотря на снижение миграционного потока из Италии в 1970-х годах, итальянское население все же остается третьей по величине группой европейского происхождения на острове Монреаль.

Постепенно некоторые семьи покидают Маленькую Италию, переселяясь в другие районы города и острова. Зачастую местами их обитания становятся Сен-Леонард и Ривьер-де-Прери. А Маленькую Италию начинают заселять совсем не итальянцы, а прибывающие иммигранты из Гаити и Латинской Америки. Район, бывший уникальным, становится космополитичным. Таковы веяния нововремени.

Несмотря на то, что большинство итальянцев живут за пределами Маленькой Италии, в частности, примерно 28 000 итальянцев населяют Сен-Леонард, этот район остается в центре их общинной и культурной жизни. Именно там они отмечают День Гран-При в июне каждого года и итальянскую неделю в Монреале – ежегодно в августе. Футбольные турниры, выставки, кинопоказы, показы мод, музыкальные представления, кулинарные мастерские, кулинарные и винные дегустации – все это до сих пор проходит здесь, на их малой монреальской родине.

Люди, гуляющие в тех местах, наверняка замечали и не раз две большие арки, которые четко указывают границы Маленькой Италии. Здесь пестрит множество итальянских флагов, гордо развевающихся на улицах, на домах, в окнах. А также слышится итальянская речь, а вывески магазинов явно впитали в себя многолетний итальянский колорит. Что касается игроков боссе, чтобы сыграть партию, они и сейчас собираются в парке Данте, который был открыт в 1963 году.

По состоянию на 2011 год в Монреале проживало 263 565 человек итальянского происхождения.

Когда будете гулять недалеко от рынка Жан-Талон, вспомните и эту историю! Она – о том, как создавался тот город, частью которого являемся и все мы с вами!

Виктория Зристова



classified

◀ PETITES ANNONCES ◊ CLASSIFIED ◊ ОБЪЯВЛЕНИЯ ▶

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe des Médias Canadien
Canadian Media Group



Выпуск 17 | 24 АПРЕЛЯ – 30 АПРЕЛЯ 2020

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$*** (30 слов)

ASSURANCE INC.
Cabinet de services financiers
Léon Arslanian
Courtier en assurance de dommages
Conseiller en sécurité financière
Независимый страховой брокер

- автомобили, квартиры, дома
- коммерческие здания и транспорт
- страхование жизни
- от несчастных случаев

255 Boulevard de Gaulle
Lorraine, QC J6Z 4H1
Тел.: 514-893-5991 leon@assuranceinc.ca
Факс: 450-965-8008 www.assuranceinc.ca

CLINIQUE DENTAIRE QUEEN MARY
Dr. Marc Weizman **ВСЕ ВИДЫ УСЛУГ**

- Имплантация • Протезирование • Реставрация зубов
- Лечение зубов и десен • Хирургия
- Эстетическая стоматология и отбеливание

НОВЫЕ ЦЕНЫ НА УСЛУГИ
3766 Queen Mary, Montreal, H3V1A6
dentalsnowdon@yahoo.ca
(514) 484-3718
ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
РУССКОГОВОРЯЩИЙ ПЕРСОНАЛ

АВТОМОБИЛИ С ДИЛЛЕРСКИХ АУКЦИОНОВ США И КАНАДЫ
khmil@videotron.ca
514-259-2306
Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

СДАЮТСЯ В CSL
Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны

3 1/2	4 1/2	5 1/2
800 \$	1000 \$	1200-1250 \$

В цену включены отопление и гор. вода
(514) 489-4949 Michael (eng./fr) cotesaintlucapartments.ca

VIC-TAN RENOVATION
RBQ 5736-9993-01
ремонт и гидроизоляция фундамента

- тротуарная плитка
- цементные работы
- кирпичные работы
- подоконники

514-346-8220
victanreno@yahoo.com

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ

- Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д
- Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д
- Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д.

ЭММА 514-768-4418
IDS / Nuns' Island / 5 минут от Downtown/

SC OS
ХОТИТЕ СЭКОНОМИТЬ НА БУХГАЛТЕРСКИХ УСЛУГАХ?

Индивидуальные курсы обучения бухгалтерским программам (Quickbooks, Sage 50) и основам бухгалтерии для малого бизнеса

514-261-0428
olgashmygun@yahoo.ca

ШКОЛА EXPRESS www.ExpressEnglish.ca

- Мини-группы
- 5 уровней
- ▶ ДЕНЬ
- ▶ ВЕЧЕР
- ▶ СУББОТА

БОЛЬШОЙ НАБОР НА ЯНВАРЬ-ФЕВРАЛЬ

ENGLISH, FRENCH (514) 463-6307
звонить с 14:00 до 22:00
Курсы для взрослых Говорим по-русски

metro Lionel-Groulx

Уборка

Профессиональные клининговые услуги

Уберем все до последней пылинки!

Генеральная уборка помещений.
Мытье окон.

514-484-9282

classified

PETITES ANNONCES ♦ CLASSIFIED ♦ ОБЪЯВЛЕНИЯ ♦

ДЕЛОВОЙ

Le Groupe de Médias Canadiens
Canadian Media GroupЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
МОНРЕАЛЬ

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

Хотите знать последние новости мира, Монреаля, Квебека?
ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!
[HTTP://WEMONTREAL.COM/](http://wemontreal.com/)

NEWS

Twitter, Facebook, LinkedIn, YouTube, RSS

01. АВТОМОБИЛИ

ГАРАЖ
МОНТРАМ
 Механические и кузовные работы
 (514) 916-6317

Be Unique and Learn The Right Technique!
НИКОЛАЙ КРЕЙЗЕРМАН
 Основатель и директор
 Гарантируем снятие страха дороги.
 Годами проверенная техника преподавания.

514.343.0543
 unique-driving-school.ca
 ecounique5@gmail.com
 facebook.com/unique.driving

4784 Van Horne Avenue
 Suite 105, H3W 1H7
 Montreal, Quebec
 Metro Plamondon

Société de l'assurance automobile Québec
 Association québécoise du transport et des routes AOTR

АВТОМОБИЛИ
 с диллерских аукционов
США и КАНАДЫ

khmil@videotron.ca
 514-259-2306

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

02. ВРАЧИ | ЗДОРОВЬЕ

КАБИНЕТ ВОСТОЧНОЙ МЕДИЦИНЫ. Иглорефлексотерапия (акупунктура), Китайский лечебный массаж (Туина), Натуропатия (траволечение), Оздоровительная гимнастика (Цигун). **514-572-4708**, www.vostmed.ca, facebook: Сааков Vostmed

Дипломированный специалист по массажу-терапии, акупунктуре, гомеопатии, натуропатии, траволечению, ароматерапии. Помощь даже при запущенных и хронических заболеваниях. Возможен выезд к пациенту. Принимаются страховки. **514-653-7776** Леонид. leonidmatvijenko@gmail.com. Приглашаю в группу на ФБ: Здоровый Образ Жизни, Монреаль, Канада. <https://www.facebook.com/groups/187035898864692/>

Стоматологический центр Wilderton. Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей. Принимаются все виды страховок. Тел: **514-733-6161**.

Жирный живот, дряблые бока и уши на спине как результат неправильного питания или после родов. Если Вам не нравится то, что Вы видите глядя на себя в зеркало, значит ремя звонить мне. Аппаратная косметология. Дипломированный, практикующий косметолог/натуропат Канады. **Лео. 514-267-4746**

ANN NAN Людмила ВАЧЬЯНЦ
 ASSOCIATION DES HYPNOLOGUES DU QUEBEC (1977)
 CANADIAN, RUSSIAN UNIVERSITY (MAJOR PSYCHOLOGY)

ХОЛИСТИЧЕСКАЯ ПСИХОТЕРАПИЯ · ГИПНОТЕРАПИЯ · ГОМЕОПАТИЯ · ДИАГНОСТИКА

- Профилактика утомленного состояния при истощении нервной системы;
- Терапевтический восстановительный гипноз;
- Электропунктурная диагностика функционально-эмоционального состояния;
- Определение рисков и коррекция психосоматических нарушений организма;
- Подбор гомеопатических препаратов.

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ
mila.holisticpsych@gmail.com 514-602-87-96

Снижение веса, наращивание мышечной массы, лечение целлюлита, индивидуальные услуги натуротерапевта. Бесплатная консультация. Принимаются страховки. **514-998-0998**

03. ДЕТИ

В детском саду **Шаг за Шагом** в районе Кот Сэнт Люк с марта месяца есть свободные вакансии. **31 мая** день открытых дверей. Эмма Миллер **514-347-4638**, emma.miller@hotmail.com

Детский сад «Росинка», район метро Snowdon. Прекрасные условия, здоровое 4-х разовое питание, образовательная программа на рус. и фр. языках. Мы ценим и любим каждого ребенка. Тел. **438-308-8653**

Petite Planete
 Частный детский садик
 (р-н Pierrefonds-Roxboro)

- Светлое помещение на первом этаже
- Горячее питание
- Прогулки

Образовательная программа
 Развивающие игры

Возврат до 75%

(514) 685-3729
 (514) 318-7799

04. КРАСОТА

Салон красоты и здоровья Fairy. В нашем салоне вас ждут профессионалы. **514-865-3595**. Принимаются страховки, гибкая система скидок, всегда в продаже Gift certificate.

В косметологическом салоне **сдаётся комната для массажа**, наращивания ресниц, маникюра и педикюра. (514) 865-3595, **Людмила**

Лазерная косметология профессионально. Лечение различных проблем кожи, антивозрастные коррекции. **514-998-0998**

Профессиональные услуги косметолога на West-Island. **514-575-7629** Лена

05.1. НЕДВИЖИМОСТЬ
| агенты | продажа |

покупка / продажа жилья и доходных домов Vendirect.ca
Ольга Успенская
 514-999-9260 courtier immobilier
 Опыт работы более 20 лет

100% защита Ваших интересов. Лев Голберг – брокер по недвижимости. **514-889-3595**

Недвижимость в Большом Монреале. Реальная помощь в любых вопросах продажи, покупки, аренды. **Екатерина Кирюхина**, брокер по недвижимости. **514-730-5839** ekaterinaimmo@gmail.com

Покупка/Продажа недвижимости. Ирина Гострая. Брокер по недвижимости **438-492-5599**

Покупка/Продажа недвижимости. Татьяна Семенова. agentsemenova@gmail.com **514-501-7277**

05.2. НЕДВИЖИМОСТЬ
| аренда : сдам / сниму |

NDG. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 10 минутах ходьбы от метро Vendom. Рядом с Westmount, школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 21/2 - 750\$, все включено (отопление, горячая вода, электричество, холодильник и плита); 31/2 - 850\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 2 лифта, прачечная. **514-483-3007** aptprudhomme@yahoo.ca

MONKLAND VILLAGE. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 5 минутах ходьбы от метро Villa-Maria. Рядом школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 31/2 - 1000\$-1100\$ в зависимости от этажности (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1400\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1500\$ (2 ванные, гардеробная). 2 лифта, бассейн, gym, сауна, прачечная. **514-483-3007** aptprudhomme@yahoo.ca

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ *** (30 слов)

classified

PETITES ANNONCES ♦ CLASSIFIED ♦ ОБЪЯВЛЕНИЯ ♦

ДЕЛОВОЙ
МОНРЕАЛЬ
ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe des Médias Canadien
Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

Сдаются в CSL. 3^{1/2} (800\$), 4^{1/2} (1000\$), 5^{1/2} (1200-1250\$). Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны. В цену включены отопление и гор. вода. **(514) 489-4949** Michael (eng./fr.), cotesaintlucapartments.ca

05.3 НЕДВИЖИМОСТЬ | инспекция |

Satisfax Inspect Лучшие цены

ИНСПЕКЦИЯ ДОМОВ

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ И КОРЕКТНОСТЬ

купить дом вслепую ? это инвестиция или азарт

tel: 514 574 8976 Доверьтесь специалистам fax: 514 747 1216

06. ОБУЧЕНИЕ | уроки | курсы | репетиторы |

ШКОЛА EXPRESS ENGLISH, FRENCH

КУРСЫ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

- Мини-группы
- 5 уровней

день / вечер / суббота

Говорим по-русски

БОЛЬШОЙ НАБОР НА ЯНВАРЬ-ФЕВРАЛЬ

Lionel-Groulx
www.ExpressEnglish.ca (514) 463-6307
звонить с 14:00 до 22:00

Все уровни МАТЕМАТИКИ (школьникам и студентам колледжей). Опыт преподавания - 6 лет. Выезд на дом. 25\$/урок (60 мин). **(514) 226-1575**

Уроки вождения. Гарантируем снятие страха дороги. Годы проверенная техника преподавания. Николай Крейзерман **514-343-0543**. Metro Plamondon. **unique-driving-school.ca** | ecounique5@gmail.com | fb:unique.driving

07. ОТДЫХ | РАЗВЛЕЧЕНИЯ |

Сдается шале. Бани с двумя бассейнами и джакузи. Один час езды от Монреаля. **(450) 834-5770**

08. РЕМОНТ И СТРОИТЕЛЬСТВО

Электрические работы. Лицензия RBQ - № 83514885-44. Качество и гарантия. Concept, installation support. Upgrade 200A, 300A, 400A, 600A. Монтаж электрического отопления. The best price guaranteed. **514-452-2662, (450) 671-9700** Андрей Чайковский

Вывожу строительный МУСОР до 5 куб. м. (1600 кг). Ломаю перегородки, снимаю полы. **(438)992-1129, Александр**

РЕМОНТНО ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ

Демонтаж, монтаж, керамика, сантехника, электрика, полы, шпаклевка, покраска, ванные, террасы и многое другое.

КАЧЕСТВО И СРОКИ ГАРАНТИРУЕМ

RIB renovation

438 764-3982
rib.renovation.rib@gmail.com

Изготовление и установка окон, дверей, портатио из алюминия и PVC. Замена термопакетов. Без посредников. Напрямую от производителя. **(514) 638 6362** Петр.

Все виды РЕМОНТНЫХ РАБОТ. Качественно и недорого. **(514)660-5136, Аркадий**

RENOVATION BASILIO Ремонт всех видов. Полный ремонт ванных комнат. Перепланировка квартир и жилых помещений, в том числе Basement. Ламинат, паркет, циклевка, керамика. Приемлемые цены. Высокое качество! **514-296-9076** Василий

Все виды ОТДЕЛОЧНЫХ работ. ПОКРАСКА, укладка ПЛИТКИ, бейсмента под ключ и другое. Лицензия RBQ. **(438)928-7855, www.artgroup.ca**

Окна, двери любой конфигурации. Гаражные ворота. Установка. 50% скидка. Александр **514-770-7201**

ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ САНТЕХНИК. Произвожу замену ванн, туалетов, умывальников, бойлеров. Устанавливаю посудомоечные, стиральные и сушильные машины. Замена труб и батарей отопления. **(514)240-4258, Сергей**

Компания DV ALUMINIUM. Алюминиевые окна и двери. Оценка бесплатно! **514-322-5345. www.dvaluminium.com**

Компания PRONTO DRAIN. Обслуживание канализационных труб: прочистка, видеоинспекция, ремонт без экскавации грунта, резка корней. Быстро и профессионально. Гарантия. **438-938-6920** Георгий.

Все виды строительных работ. Быстро, качественно, недорого. Профессиональная покраска, фигурная штукатурка. Александр **514-770-7201**

Компания GRANITE MONOLITH предлагает свои услуги по изготовлению СТОЛЕШНИЦ для кухонь и ванных комнат из кварца и гранита, и много другого, без посредников. профессионально, и качественно. **(514) 463-0616, Александр**

ПАРКЕТ – все виды. Установка, циклевка, тонирование и реставрация. **(514)220-1804, Александр**

Все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ и РЕМОНТНЫХ работ. Перепланировка. Ванные, кухни, бейсмента. Высокое качество, гарантия. Лицензия RBQ #8319-1304-45. **(514)803-4348, Владимир**

Внутренняя отделка. ОБЩИЙ РЕМОНТ. Ванные, джирок, шпаклёвка, покраска, керамика, сантехника, бейсмента под ключ, циклевка полов. Уборка после ремонта. **(514)443-8687, Алекс**

Квалифицированный ЭЛЕКТРИК. Все виды ЭЛЕКТРОМОНТАЖНЫХ РАБОТ любой сложности и срочности. 24/7. Лицензия RBQ 5634-2355-01. **(514)814-4097, (438)937-4097, Слава; (514)766-4097**

Все виды строительных работ. 514-825-1813, Валерий

09. КУПЛЮ | ПРОДАМ

LA PETITE RUSSIE

Книги • Сувениры • Ювелирные украшения
Фарфор • CD • Видео

(514) 737-0447
E-mail: lapetiterussie@gmail.com
4953-4955 Ch. Queen Mary, Montreal, QC H3W 1X4, Canada
www.lapetiterussie.com

10. ПЕРЕВОЗКИ | ТРАНСПОРТ

ДЕШЕВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ

мебели и других грузов, начиная от одной вещи

Разнотоннажные грузовики + минивэн

7 дней в неделю
24 часа

(514) 880-0989

Профессионально. Страховка

11.02. РАБОТА | Требуются |

В компанию по производству промышленного оборудования на постоянную работу требуется техник-механик на сборку индустриального оборудования. Звонить по тел: **514-422-8631 | 514-717-7662**

Требуются на работу водители по грузовым перевозкам в США. Необходимо иметь: Действующие права 1 класса; Отсутствие аварий и нарушений. Достойная оплата труда. Звоните (we speak english): **514-703-5770**

Требуются женщины на уборку. 514-775-1100

Гаражу «Монтрам» требуется грамотный и инициативный МЕХАНИК. Желательно со своей клиентурой. **514-916-6317** Александр.

Серьезная строительная компания набирает рабочих разных профилей. Хорошие условия. Информация по телефонам **514-825-1813, 514-481-5518**

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$*** (30 слов)

classifіed

РЕТІТЕС АННОНСЕС

CLASSIFIED

ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

MasterCard

VISA

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

В компанию «УБОРКА» требуются женщины с опытом работы и без. 514-484-9282

Муви́нговой компании требуются ВОДИТЕЛИ-ГРУЗЧИКИ (от 20 \$/час) и ГРУЗЧИКИ (от 18 \$/час). Работа круглый год. 514-549-2895

Требуются работники на паблисак (разносчики со своей машиной и без) 514-802-7879 ; 438-878-5264

Требуются водители и грузчики на квартирные перевозки. Ежедневная оплата от 12-15\$ в час 514-812-22-44 Борис

Предоставляем работу на косметическом складе для мужчин и женщин. Полная/частичная занятость; утренние и вечерние смены. Знание английского или французского языков на базовом уровне обязательно. 3/п до 19\$/час. Звоните (438) 686-8720 или приходите 4160 avenue Van Horne (метро Plamondon)

Гаражу требуется автомеханик. 514-816-2690 Михаил

Требуются работники для производства алюминиевых и пластиковых окон и дверей. 514 322-5345 Мадлен (говорит по-русски).

«Канадская Медиа Группа» приглашает специалистов в области рекламы.
Требования к кандидатам: • коммуникабельность, активность; • желание зарабатывать; • владение ПК на уровне уверенного пользователя; • опыт продаж, наличие клиентской базы будет преимуществом.
Функциональные обязанности: • активные продажи; • создание и ведение клиентских баз; • ведение телефонных переговоров; • контроль прохождения сделки; • формирование рекламных предложений; • формирование отчетов по продажам и клиентским базам.
Условия работы: • стабильная оплата труда (оклад + проценты); • интересный и дружный коллектив; • возможность роста и развития в компании;
Свои резюме присылайте на адрес электронной почты: allmontreal@gmail.com

ТРЕБУЕТСЯ СПЕЦИАЛИСТ ПО РЕКЛАМЕ
В Канадскую Медиа Группу требуется специалист по рекламе. Необходимо знать и уметь:
• контекстная реклама (я.директ, гугл.адвордс)
• таргетированная реклама
• smm
• баннерная, тизерная и прочая
Зарплата по договоренности.
Обращаться по емейл: naba.admin@gmail.com

12. ТУРИЗМ, путешествия, спорт

House of Travel Globalalliance. Супер цены на все направления! Хотите получить отличный сервис, звоните! Анна Мельканова 514-481-7277 доб. 2225

Avia Voyages. Лучшие цены на авиабилеты, путевки, круизы. Визы в Россию. 514-284-4400; 1-866-984-4400. Планируйте ваш отпуск вместе с нами.

В дом для пожилых на постоянную работу требуется женщина для различных работ по хозяйству. 514-735-8523

13. УСЛУГИ | СЕРВИС | разное

ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ. Услуги в Монреале и Лавале

TIRAT CARMEL

5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4 (район Jewish General Hospital)

MANOIR ST-CLAUDE

171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5 (рядом Cartier и парк)

• индивидуальные комнаты

• качественное 3-х разовое питание

• русское телевидение и многое другое

• удобное расположение

514-735-8523

www.manoirstclaudes.com

www.tiratcarmel.com

Любые компьютерные услуги! Быстро, эффективно и недорого! Компания ARTECH предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров. Выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт; настройка быстрого действия и чистка от вирусов; продажа ноутбуков, PC и комплектующих; установка, настройка и поддержка сетей. 514-295-2099 Тигран

Визовая поддержка для тех, кто собирается в Россию. Оперативно, качественно, профессионально. 514-693-9449 (оставить сообщение с координатами для связи)

Доставка, монтаж и установка систем видеонаблюдения!

Tony Klisurov

514-623-6038

514-800-5171

klisurov@distance-surveillance.ca

www.distance-surveillance.ca

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ. • Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д. • Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д. • Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д. ЭММА (514) 768-4418 IDS / Nuns island (5 минут от Downtown)

Автомойка LAVE-AUTO VIEUX-LONGUEUIL. 494 boul. ste-foy, longueuil, qc, j4j 1y4 пн.-сб. с 8:00 до 18:00; вс. с 9:00 до 18:00. 514-894-8967 Константин. Каждый понедельник: скидки для пенсионеров (60+); каждый вторник: скидки для женщин; эксклюзивные услуги.

ОТОПЛЕНИЕ/КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ

Чистка и дезинфекция вентиляционных систем для бизнеса и дома

Обслуживание, установка и ремонт термодомп, отопительных и вентиляционных систем, кондиционеров

ГАРАНТИЯ НА ЗАПЧАСТИ

514-952-8150

Вадиль Нуриахметов – незабываемый праздник с профессиональным ведущим, певцом и музыкантом. 438.764-9226

Ветеринарная клиника METROPOLINAINE. Доктор Камель Шерради 514-731-9442. (Хирургия, Радиология, Стоматология, Все Лабораторные анализы). ВЕТЕРАНЫ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ БЕСПЛАТНО (ЭКЗАМЕН)

Satisfax

Качество, Корректность, Низкие цены

КАРТРИДЖИ И ТОНЕРЫ ДЛЯ ВАШЕГО ПРИНТЕРА

Нам доверилось большинство русских бизнесов

514 - 5748976

satisfax@gmail.com

14. ПЕРЕВОДЧИКИ

ЧЛЕН ОРДЕНА ПЕРЕВОДЧИКОВ КВБЕКА

Переводчик ЭМИЛИЯ

• Иврит

• Французский

• Русский

• Украинский

• Английский

Услуги присяжного комиссара – заверение копий и подписей

emily999.translation@gmail.com (438)380-1073

15. СТРАХОВАНИЕ

ESSOR ASSURANCES. Ваш брокер Габриела Мастерова Дома, Автомобили, Имущество. Более 15 филиалов в Квебеке 514-457-5000 ext. 30162 gabriela.masterova@essor.ca

Страхование: жизни, от критических заболеваний и потери трудоспособности, ипотеки, зубные и медицинские страховки для канадцев и гостей. Накопления на учебу детей, инвестиции. 514-290-9338

Страхование визитеров, новоприбывших, путешественников, жизни и здоровья, нетрудоспособности. Лучшие цены и условия. Артем Ротов, 514-602-5250

Страхование жизни, ипотеки, от критических заболеваний, потери трудоспособности, зубные и медицинские страховки для канадцев и визитеров. (514) 931-9743

16. ФИНАНСЫ

Бухгалтерские услуги: Бухгалтерский учет, GST/QST отчет, расчет з/п, налоговые декларации, финансовый анализ. Быстро, качественно, недорого. 438-868-5571 Илона, 514-627-5440 Оксана

classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe des Médias Canadien
Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

Бухгалтерские услуги для частных лиц и компаний. **Мартина Петрова. 514-583-0662**

www.timan-associates.com
info@timan-associates.com

Timan & Associates C.P.A. Опыт работы более 20 лет

- Личные, бизнес и корпоративные налоговые декларации;
- Бесплатная услуга «Второй шанс». Анализ ваших деклараций за предыдущие годы.
- Корпорации и частные предприниматели – бухгалтерские услуги, налоги, консультации по управлению бизнесом;
- TPS/TVQ, зарплата, бухгалтерская и финансовая отчетность;
- Регистрация предприятий и частных предпринимателей;
- Бизнес-планы, налоговое и финансовое планирование, аудит.

CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS
450 boul. Decarie, Saint-Laurent, QC H4L 3K9 **514-331-1482**

Prêt à explorer toutes vos options de financement hypothécaire?

TD On est prêts pour vous

Posez-moi vos questions

Valentina Foiu
Spécialiste hypothécaire mobile
Langues parlées : Russe et Roumain
Tél. : 514-998-8463 | Téléc. : 1-844-567-7530
valentina.foiu@td.com

Бухгалтерские услуги. Ольга Шмыгун. • консультации • учет • сопровождение • налоговые декларации • Скидка для новых клиентов: первая консультация (1ч) бесплатно. **olgashmygun@yahoo.ca 514-261-0428**

Дипломированный бухгалтер с многолетним опытом работы в Канаде **Таня Гуревич В. А.А.** | Все виды налоговых деклараций для частных лиц и компаний | Отправка отчетов электронной почтой | Финансовое обслуживание бизнесов | Отчеты по зарплате | GST/QST — годовые отчеты | Консультации и фискальное планирование | **tanyalex@live.ca | (514) 256-1727** | 9395 Avenue André-Grasset, Montréal, H2M2B6

17. ЮРИСТЫ | АДВОКАТЫ

Нотариус. Виталий Гуменюк. Сделки с недвижимостью (покупка, рефинансирование). / Наследство. Завещания. / Регистрация браков. Брачные контракты. / Мандаты и доверенности. / Нотариальное заверение и легализация документов. / Юридические консультации. **Tél.: 514.748.6539 poste 23**

Эмилия Альтшулер. Иммиграционные услуги / Воссоединение семей/ Визы и приглашения / Канадское гражданство / Запись на консультации по тел: **(514) 656-7472. Immigration Project.** 5555 Westminster Ave., #305 Cote St-Luc, Quebec, H4W 2J2

Услуги русскоговорящего адвоката. Уголовное, иммиграционное, коммерческое, гражданское право, нотариальные услуги, aid. **514-576-7414, Марин Гузун** **www.avocatguzun.com**

Babenko Mutchnik Avocats S.E.N.C. Открытие и сопровождение бизнеса / Налоги / Гражданское и семейное право / Штрафы и дорожные нарушения. 442, Saint-Gabriel, bur 100, Montréal QC H2Y 2Z9. Tel. : **514-316-7735.**

Иммиграционный консультант Лариса Друтман. Визы: рабочие (Owner Operator Category), студенческие, бизнес, гостевые. Супер-виза для родителей **514-606-2767** **www.ldrutman.com**

18. ЦЕРКВИ, КОНФЕССИИ

Евангельская церковь «Святая Троица» приглашает всех на богослужения. Суббота - 11:00; Понедельник - 18:30; Среда 18:30. 4255 Wellington, Verdun, Qc, H4G 1V9, Метро De l'Église. 514-679-4551

Христианская церковь «Слово Жизни» приглашает на богослужение каждое воскресенье с 11:00 до 13:00. Молитвенные встречи каждый вторник с 19:00 до 21:00 905, Rue Notre-Dame, Lachine, H8S 2C1 **438-998-3046, 438-998-8554.** **slovomtl@gmail.com**

Уборка

Уберем всё до последней пылинки!

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ КЛИНИНГОВЫЕ УСЛУГИ

Генеральная уборка помещений

Мытье окон

514-484-9282

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$*** (30 слов)

	3			7				4
			9					6
	1		4			8		
	2	5						
				4	8	9		5
	7		5					8
		4						
					3		1	
			2	1				8

3				1				
		1					6	9
8	4						7	2
4		6	2	5				1
				9	7		3	
			9	4			8	
						5		
			6		8			

	7				3	1		
				8				2
		5			7		9	
		7	3			8		
		4		9				5
		3			2			
6	4		2	1		3		
						5		1
3				4				

ТЫ МНЕ ИНОГДА ЗВОНИ, ХОРОШО?



Одна женщина очень тосковала по сыну.

Нет, сын был жив-здоров, все у него было благополучно. Он просто много работал, у него была молодая жена, да и скучно с мамой разговаривать. Есть жена, есть друзья, есть коллеги... Сын любил маму, но времени не было ей позвонить. Бывает такое, ничего страшного. И мать тоже не навязывалась - зачем лезть, если у ребенка все хорошо?

Но она тосковала и скучала. Работала медсестрой, помогала лечить ребятишек. Очень детей любила. Вечером приходила домой и иногда рассматривала фотографии сына Игорька. Разговаривала с ним тихонько, - такая материнская причуда. Молилась за него. И перечитывала сообщения от сына, - их немного было. С Восьмым марта поздравление и с днем рождения. И картинки к Новому году и к Рождеству, - в стареньком телефоне. «Дорогая мамочка, желаю счастья и здоровья, долгих лет жизни!», - вот такие сообщения.

И однажды эта мама все-таки позвонила сыну. Извинилась, что беспокоит. И попросила его заехать за подарком, - она ему купила подарок. Сын говорил; мол, зачем, мама? У меня все есть! Я и так собирался к тебе заехать, но времени все нет. Хорошо, я заеду, конечно, но не за подарком, просто повидать тебя!».

Это был добрый, в сущности, сын. Он заехал через три дня вечером на минутку. И даже привез

торт. Проходить не стал, протянул торт маме: «это тебе!».

Мать тоже дала сыну подарок. И он даже ахнул! Это был очень дорогой айфон почти последней модели, он стоил кучу денег, ужасно много! Это мама копила год. Она работала ведь и еще подрабатывала. Себе ничего не покупала, экономила на всем, и вот - купила сыну подарок. И протянула элегантную коробочку с айфоном. И радостно так улыбнулась, - она очень обрадовалась, что Игорек зашел наконец-то. Обняла его, поцеловала и протянула подарок.

А потом сказала тихо в ответ на громкие и удивленные слова сына: «Это для тебя, Игорек. Я, знаешь, немного заболела и скоро меня положат в больницу. Ты мне иногда звони, хорошо? А не сможешь позвонить, - напиши. А не сможешь написать - пришли картинку, ладно? Да если даже и не пришлешь, это ничего. Я подумала, что телефон всегда у тебя в руках, вот ты возьмешь телефон, - и про меня вспомнишь. И этого будет

достаточно. Я просто буду знать, что ты про меня вспоминаешь!»...

Через неделю мамы не стало, так уж вышло. А у сына остался этот дорожный телефон почти последней модели, - и он плачет, когда берет его в руки. Каждый раз плачет. Потому что редко звонил. Редко писал. И все думал, что еще есть куча времени для того, чтобы побыть вместе.

Что всегда же можно набрать «мама» и услышать родной тихий голос. Просто надо «мама» найти в контактах - и мама ответит! Еще много времени для разговоров и для сообщений...

Не так уж его много. И если человек не звонит, не лезет, не пишет, ничем не обременяет, а мы забываем ему позвонить или зайти, - это не значит, что человек будет всегда на связи. Всегда в контакте. Наступит день, когда нам могут сказать: «абонент недоступен». Даже если у нас самый дорогой и самый современный телефон...

Анна Кирьянова.

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!
www.all.wemontreal.com



БИЗНЕС-КАТАЛОГ
all MONTREAL

ВСЕ БИЗНЕСЫ МОНРЕАЛЯ В ЭЛЕКТРОННОМ БИЗНЕС-КАТАЛОГЕ

A L L . W E M O N T R E A L . C O M

БИЗНЕС-СЛОВАРЬ

Автор рубрики: **Виктория Христова**

ИССЛЕДОВАНИЕ РЫНКА



Что такое исследование рынка?

Исследование рынка включает в себя систематический сбор данных о потребителях или компаниях и последующую аналитику для лучшего понимания нужд той или иной группы рынка. Конечные результаты суммируются в специальном отчете, который используется для построения или корректировки стратегий бизнеса, а также влияет на решения руководства о развитии компании и создании потенциальной клиентской базы.

Слежение за изменениями в выбранной отрасли, изменениями в законодательстве, потребительского спроса и его предпочтений и других значимых моментов для бизнеса может помочь выбрать верное направление, где компании сосредоточить свои усилия и ресурсы. В этом и заключается основная ценность исследования рынка.

Например, если в ходе последнего исследования рынка выяснилось, что ученые недавно изобрели особый вид материала для потери веса лишь при его непосредственной носке, то логично предположить, что вы захотите приобрести и опробовать данный материал в производстве своих вещей. Или, также к примеру, вы обнаружили, что большинство ваших потенциальных покупателей совершает покупки благодаря купонам и акциям. В таком случае, вы можете создать маркетинговую кампанию, занимающуюся рассылками скидочных предложений по email или обычной почте.

Исследование рынка помогает бизнесу увеличить производительность и продавать товары или услуги более эффективно.

ВИДЫ ИССЛЕДОВАНИЯ РЫНКА

В то время, как существует огромное множество способов получения информации, сами данные делятся только на два типа:

- **Основные (Первоначальные).** Основная информация - это те данные, которые были получены по вашему запросу: самостоятельно или при помощи аналитического агентства. Вы владеете ими.
- **Второстепенные.** Второстепенные данные представляют собой общественную информацию, размещенную в журналах и газетах, на правительственных сайтах или в отраслевых отчетах. Вы можете попробовать анализировать полученную информацию своими способами, но нужно учитывать, что она доступна большому количеству людей.

Используя один или оба вида информации, у вас будет два способа для ее изучения:

- **Поисковой.** Поисковой способ изучения подразумевает под собой поиск информации от множества людей, чтобы лучше понять возможные задачи или имеющиеся возможности для развития бизнеса.

Цель данного способа изучения информации в сборе мнений и представлений аудитории в соответствии с выбранной задачей таким образом, чтобы руководство компании могло понять как ее решить.

- **Определенный.** Как только вы определите задачи и вопросы для разбора, вы сможете использовать их для определения новых путей развития бизнеса: новых продуктов или новой аудитории. Сейчас существует множество фирм, занимающихся исследованиями рынка: они помогут выяснить, как именно отнесутся возможные потребители к новому продукту и его рекламной кампании. А результат позволит вам правильно разработать стратегию продвижения.

СПОСОБЫ СБОРА ИНФОРМАЦИИ ДЛЯ ИССЛЕДОВАНИЯ РЫНКА

Несмотря на то, что основные (первоначальные) данные сложнее и дороже всего получить, чаще всего они являются единственной возможностью выполнить исследование рынка. На данный момент процесс получения такого типа данных можно осуществить с помощью:

- **Опросов.** Опросы можно вести двумя способами. В первом случае, вы задаете подготовленные вопросы о продукте или его обновлениях потенциальным покупателям и выясняете их реакцию, чувства,

мнения. Во втором случае, ведется опрос уже действующих покупателей продукта или услуги. Например, посетителей отеля, которые уже отдохнули в нем и готовы описать свой опыт пребывания. Опросы могут быть проведены лично, по телефону, по почте или с помощью специальных онлайн-сервисов.

- **Фокус-групп.** Сбор группы людей по интересам и другим факторам с целью получения информации о том, что им нравится или не нравится в выбранном продукте, услуге или рекламе. Как правило, фокус-группа состоит из 8-12 человек и ведется маркетологом. Это отличный способ для сбора информации и в то же время недорогой. Все зависит от того, сколько именно фокус-групп вы собрали в соответствии с нужными критериями потребителей.

- **Наблюдения.** В данном случае маркетолог занимается наблюдением поведения покупателя с выбранными для анализа товарами. Это можно сделать как в офлайн бизнесе, так и в онлайн с помощью инструментов веб аналитики. Такой тип сбора данных часто используется для сравнения нескольких товаров или услуг между собой.

- **Глубокого собеседования.** Маркетолог проводит индивидуальное собеседование один на один с действующим потребителем продукта или услуги. На протяжении всего интервью задаются уточняющие вопросы с целью выяснения предпочтений данного человека и его отношения к теме опроса.

Источники второстепенных данных для исследования рынка

Если вашей задачей является анализ состояния рынка и изменения в вашей отрасли, то использование вторичного типа данных будет наиболее уместно. Вот несколько популярных источников для их получения:

- **Годовые отчеты компаний,** опубликованные для публичного просмотра.
- **Тематические журналы и газеты.**
- **Правительственные отчеты,** как правило, выставленные на официальных сайтах.
- **Отраслевые аналитические компании.** Анализируют состояние и работу разных областей бизнесов.
- **Профессора и преподаватели университетов** и их публикации.
- **Поиск в интернете.** Википедия не является надежным ресурсом, однако можно найти другие сайты с указанным достоверным источником информации.
- **Сайты конкурентов** вашего бизнеса. Часто публикуется информация в виде отчетов для привлечения клиентов и вы можете взять ее на вооружение.

Целью исследования рынка является получение информации, которая послужит правильному выбору стратегии развития бизнеса.



Анекдоты ЕВРЕЙСКИЕ

*** *** ***
- Моня, помнишь, когда тебе было плохо, я сварила тебе суп?
- Нет, Рая, ты сначала сварила суп, а потом мне было плохо!

*** *** ***
- Изя, два миллиона ливанцев вышли на протест против коррупции. Как ты думаешь, возможно такое в России?
- Сёма, подумай сам, ну откуда в России два миллиона ливанцев?

*** *** ***
Ученик пришел к раввину:
— Ребе! У меня есть желание жить вечно! Что делать?
— Женись!
— И что? Я буду жить вечно?
— Нет! Но желание скоро пройдет.

*** *** ***
— Так! Я не понял, Циля, почему моя бутылка коньяка наполовину пуста?!
— Потому что ты, Сёма, пессимист!

*** *** ***
У старого Мойше спросили:
— Вы верите в приметы?
— Смотря какие.
— Ну, например, вы проснулись утром, и встали не с той ноги...
— Милочка, в моем возрасте проснуться утром – это уже хорошая примета!

*** *** ***
Летит самолет Аэрофлот из Тель-Авива. Стюардеса спрашивает пассажира:
— Кушать будете?
Тот:
— А какой у меня выбор?
Стюардесса:
— Таки да или таки нет!

*** *** ***
Вопрос «Есть ли евреи на других планетах?» очень интересовал доктора астрономии и члена-корреспондента Академии Наук Семёна Каца.
Когда все ушли с работы, он отправил в космос сообщение:
— Ну?
Ответ пришел через 5 минут:
— Сёма, не морочьте нам голову...

*** *** ***
— Ребе, тут в Торе пропуск!
— Не говори чепуху!
— Посмотрите сами, тут написано: не пожелай жены ближнего своего. А почему нигде нет: не пожелай мужа ближней своей?
— Ну-уу... Пускай она даже пожелает - ему-то все равно нельзя!

— Моня, почему ты не даришь мне цветы?
— Циля, я подарил тебе весь мир! Иди нюхай цветы на улице!..

*** *** ***
— Яша, я уже вышла из ванны и жду неприличных предложений...
— Софочка, а давай заправим оливье кетчупом.
— Нет, Яша, это уже перебор!

*** *** ***
— Беня, я гарантирую вам, шо через пять лет мы будем жить лучше, чем в Европе!
— А шо у них случится?



МИНУТКА ПОЗИТИВА

М. ЖВАНЕЦКИЙ

*
Если уволиться, то жить на что? Если работать, то жить когда?
*

Мой кот живёт по принципу: <жрать надоело спать>. И в течение дня ставит запятую в разных местах.
*

Главный орган у человека - это задница. Во всём принимает участие - в лечении, учении, воспитании, принятии решений и поиске приключений.
*

Сидя в «Одноклассниках» помни, что кастрюля начинает ЖАРИТЬ картошку сразу, как только прекращает ее ВАРИТЬ!
*

- Вот скажи, если бы я ехал на девятке, а не на мерседесе и предложил тебя подвести, ты бы села ко мне в машину?
- А если бы я стояла в фуфайке, а не в норковой шубе, ты бы остановился?
*

У женщин все просто: длинные волосы нужно подстричь, короткие - нарастить, прямые - завить, а кудрявые - выпрямить.
*

Моему мужу 40 лет, а в «Одноклассниках» его одноклассницам 25-30...
Господи, как же трудно ему давалась учёба!
*

- Я самый счастливый человек на свете!
- Влюбился?
- Выспался!
*

Девочки, не обижайте мужчин! У них и так вечная трагедия в жизни: то не по вкусу, то не по зубам, то не по карману.....

*
Мужики, они как куры - двадцать метров от дома и уже ничьи.
*

Не жалуйтесь на судьбу. Ей, может быть, с вами тоже не очень повезло...
*

Почему укладка феном держится пару часов, а укладка «легла спать с мокрой головой» - весь день?
*

Если мужчина не помогает вам на кухне - не помогайте ему в постели. Пусть корячится.
*

Нахожу выход из любой ситуации!
Удивляет другое: как я, зараза, нахожу туда вход!!!
*

- А ты классная, когда пьяная....
- Ты тоже классный, когда я пьяная.
*

В доме бардак! Стою с веником и думаю: убраться или... улететь?
*

Мужчины делятся на 3 вида: обнять и плакать, поймать и держать, отойти и поржать.
*

«Гот» - подумал попугай, глядя на ворону. «Гей» - подумала ворона, глядя на попугая...
*

Выслушав меня, мой психолог записался к своему...
*

- Случайными бывают только браки, - говорила одна бабушка. - А в любовники нужно брать человека надежного.
*

Женщины ссорятся только с теми, с кем потом хотят помириться. Остальных они посылают.

Не хочу сказать, что старею, но...
все те звуки, что я когда-то издавала во время секса, теперь я издаю, просто вставая с дивана! :-)

Всё надоело! Устала... :-(
Уйду в монастырь! В мужской... На три дня... М-м-м, а может, на четыре? Посмотрим, как встретят... :-)

Говорю мужу: «В воскресенье пойду в церковь, исповедуюсь..»
Муж: — Валидол возьми! Вдруг бабочку прихватит.

Девочки, совет от души: если решили напиться, то последнюю рюмку надо закусывать сим-картой! :-)

На ночь глядя есть нельзя. Поэтому ем, не глядя... :-)

Лучшая подруга — это та, которая поможет закопать труп бывшего без вопросов...

Сегодня встала на весы и поняла, что конфеты «Коровка» — это не просто название... Это предупреждение! :-)

Сегодня гадала. Ромашку правда не нашла. В итоге: кактус — в хлам, руки — в кровь, но, вроде, любит! :-)

Я скромна до безобразия! После безобразия, я опять СКРОМНА. :-)

Женская народная мудрость: «Чего не помню, того и не было!» :-)

После 30 у женщин слабеют мышцы ушей. Лапша перестает держаться. :-)

ДНИ НЕДЕЛИ

Автор рубрики: **Виктория Христова**



Почему в неделе семь дней, а, например, не шесть или восемь? Вы когда-нибудь задавались этим вопросом? С астрономической точки зрения семь дней соответствуют семи известным с древности небесным светилам: воскресенье - Солнцу, понедельник - Луне, вторник - Марсу, среда - Меркурию, четверг - Юпитеру, пятница - Венере и суббота - Сатурну. Но при этом дня для нашей планеты не осталось. Как-то странно... Семидневная неделя впервые была введена в странах Древнего Востока. Но есть и другое, религиозное, объяснение: семидневный цикл связан с сотворением мира. Бог, создав мир за шесть дней, седьмой определил для отдыха. Так что, как ни крути, а дней в неделе все же семь.

У славян временной отрезок в семь дней именовался седмица, а слово неделя в старину употреблялось совсем в другом значении. Седмица - и есть семидневье, то есть промежуток длиной в семь дней. Логичное очень слово. **Неделей** называли седьмой день, который мы сейчас зовём воскресеньем. Существительное «неделя» образовалось от сочетания глагола «делать» с частицей не: «не делать», то есть не работать, отдыхать. Проще говоря, день ничего не делания. Праздный день! Неделя заканчивается воскресеньем. Этот день получил своё название в честь воскресения из мёртвых Иисуса Христа после его распятия. Позднее так стали именовать седьмой, нерабочий день каждой недели. Воскресенье сменило прежнее название - неделя. Это день, когда можно отдохнуть от дел, погулять, развлечься. В русском фольклоре его называли золотым.

Ну, с воскресеньем разобрались. Теперь рассмотрим остальные дни недели. Как они назывались и почему так?

Понедельник — день, следующий за не-

делей. Приставка «по» равнозначна предложению «после». Понедельник буквально означает «после недели», то есть после выходного дня. Итак, понедельник, - это день после недели, после праздного дня, именуемого нынче воскресеньем. Начинать рабочую неделю порой бывает нелегко, поэтому в народе говорят: понедельник — день тяжёлый. С понедельником все ясно.

Называть отдельные дни недели по порядковому номеру славяне начали вслед за византийцами. **Вторник** — второй день недели. Тут все понятно. Однокоренное слово со словом «второй». Слово «среда» заимствовано из старославянского языка. Ему соответствовало русское «середина». То бишь «середина». Оба названия указывают на средний день недели и имеют общий корень со словами середина и сердце. Но разве **среда** — середина или «сердцевина» недели? Нет! Посередине семидневки находится четвёртый день — **четверг**.

Но тогда - совершенно справедливый вопрос: а почему же третий день недели называется средой? Третий, а никак не четвертый, что было бы логично и правильно! Есть ответ. Слушайте! Это объясняется византийской традицией: началом недели у византийцев считалось воскресенье. Да и во многих календарях, если вы обратите внимание, отсчет идет от воскресенья. К тому же и по церковному обычаю неделя начиналась с недели, то есть с воскресенья. При таком отсчёте среда оказывалась как раз посередине. Сейчас все немного изменилось, но название дней остались неизменными.

Порядковый счёт отражён в названии следующего дня недели — четверга. Существительное четверг образовалось от общеславянского слова четверток, производного от

четвёртый. Именно четверг находится посередине семидневки. Логично, четвертый день недели - четверг. В русском языке есть устойчивое выражение: после дождика в четверг, то есть неизвестно когда. Откуда пошла эта поговорка? Рассказываю! Наши далёкие предки поклонялись языческим богам. Всякие золотые слитки, деревянные изваяния и прочая дребедень служили у наших предков предметом культа. Им поклонялись, в них верили, их старались умиловить и что-то выпросить для себя. Например, четверг был днем бога грома и молнии Перуна. Древние славяне обращались к нему с мольбами о дожде, особенно во время засухи. Часто их просьбы оставались неисполненными — дождя не было. С тех пор выражение «после дождика в четверг» стали применять ко всему несбыточному, к тому, что неизвестно когда исполнится. Ну, и правда, как можно дожидаться того, чего просишь у чего-то надуманного, несуществующего...

В Древней Руси пятый день недели называли по-разному: **пятница**, пяток, Параскева Пятница. В переводе с греческого Параскева — «приготовление, подготовка, канун субботы». Но это ещё и имя святой, в честь которой строились часовни и церкви. Святая Параскева стала олицетворением пятницы. Она пользовалась большим почитанием у славян как покровительница полей, скота, воды. Люди верили, что она охраняла семейное благополучие, исцеляла от болезней, покровительствовала торговле. Сейчас во многих храмах есть икона Святой Параскевы, которой люди возносят молитвы о своих семьях и близких. Слово «пятница» встречается в поговорках: из-под пятницы суббота — тем самым хотят сказать, что из-под верхней одежды видна нижняя; семь пятниц на неделе — так говорят о том, кто часто и легко меняет свои решения, намерения. Последнее выражение связано с историей русского быта. В далёкие времена пятница была базарным днём. В пятницу исполняли торговые обязательства: получали товар и обещали в следующий базарный день отдать за него деньги. И наоборот, отдавали деньги, а взамен получали обещание привезти в следующую пятницу заказанный товар. Когда человек не исполнял своих обещаний, о нём говорили: у него семь пятниц на неделе. Так говорят и сейчас, да и у каждого из нас порой несчетное количество пятниц на неделе...

Ну, и наконец, - шестой день недели - **суббота**. Слово происходит от древнееврейского «шаббат» — «отдых, покой», вместе с христианством распространившегося по всей Европе. Такое название объясняется церковной традицией, согласно которой суббота - седьмой, нерабочий день недели. Когда-то в школах и семинариях в обиходе было слово «субботки» - наказание для провинившихся учеников — по субботам их секли розгами. Поэтому школьники молили: только бы перенёс Бог через субботу!

Мудры были наши предки! Ну, а нам от них остались многие начинания, в том числе и названия дней недели!

До следующей пятницы! Всем здравствовать, то есть - не болеть!

514-909-6446



НОВОСТИ

МОНРЕАЛЯ, КАНАДЫ, КВЕБЕКА

**ЕДИНСТВЕННЫЙ НОВОСТНОЙ РЕСУРС
НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ
О БИЗНЕСЕ И ДЛЯ БИЗНЕСА.**

**ОПЕРАТИВНЫЙ И УДОБНЫЙ
ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЛОК,
ЕЖЕДНЕВНОЕ ОБНОВЛЕНИЕ
НА САЙТЕ**

**WEMONTREAL.COM,
ЕЖЕДНЕВНАЯ РАССЫЛКА
ПО ПОДПИСЧИКАМ.**

МЫ РАБОТАЕМ ДЛЯ ВАС!